

# 4.000 FOCAS SERÁN MATADAS A PALOS

PARA EVITAR QUE DEVOREN GRANDES CANTIDADES DE PECES  
 JOHANNESBURGO, 18. — Cuatro mil focas de las nueve mil que viven en la bahía de Mosset, serán muertas en junio para evitar que devoren y ahuyenten grandes cantidades de pescado. Una firma pesquera ha sido autorizada para efectuar la matanza. Las focas serán cercadas con redes y luego muertas a palos, procedimiento este que se estima como de resultados instantáneos. La operación encierra cierto peligro, porque las focas viejas pueden adquirir gran fiereza.—Efe.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 11 de Mayo de 1955

REDACCION: DANUS, 2  
 TEL EFNOS:  
 REDACCION: 2078  
 ADMON: 1745

AÑO XVII:—: N. 4.711  
 PRECIO: 0'80 PESETAS  
 SUSCRIPCION MENSUAL  
 20 PESETAS

## TARTA DE EODAS DE PLATA



Venticinco años de ilusión y felicidad culminaron en la noche pasada cuando el Excmo. Sr. Capitán General, don Antonio Castejón Espinosa y su esposa Excmo. Sra. doña Paz Varela de Castejón, se disponían a partir la tradicional tarta de Eodas de Plata, en la simpatiquísima fiesta celebrada en el Cuartel General y de la que damos cuenta en nuestra tercera página

# FRANCO ofrendó una enseña nacional a la Guardia civil

### Fué madrina en la entrega y bendición la esposa del Jefe del Estado

Madrid, 10. — S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, asistió a la ceremonia de la entrega de una bandera nacional,

ofrecida por el Generalísimo, a la Academia de la Guardia civil, en ceremonia en la que actuó de madrina doña Carmen Polo de Franco.

Movimiento y Subsecretario de la Presidencia y del Aire; Director general de la Guardia civil y otras personalidades.

El Caudillo, acompañado de su esposa, ocupó una tribuna situada en el lado izquierdo del altar mayor. A los acordes del Himno Nacional, fué trasladada la nueva bandera, que el Generalísimo ofrece a la Academia de la Guardia civil. (Continúa en quinta página)

## Joan Crawford aterrizó y se casó

### DECIDIO SU BODA EN EL AIRE

Las Vegas, 10. — La actriz Joan Crawford, de 47 años de edad, se ha casado con el Presidente de la Compañía Pepsi-Cola, Alfred N. Sicle, de 54 años. La pareja estaba cenando anoche en un restaurante de Hollywood, y en el curso de la conversación, Joan hizo notar que nunca había volado. El Presidente de la Pepsi-Cola contrató sobre la marcha los servicios de un piloto y de los demás miembros de la tripulación, y poco después salían en el avión particular de Steele. En el aire, acordaron casarse, y el aparato continuó hasta Penthouse, donde se celebró la ceremonia ante el juez municipal John Mendoza, en el hotel Flamingo.—(Efe).

## Llegó a Washington el ministro de Marina español

### Fué recibido por altas personalidades norteamericanas

Washington, 10. — Procedente de Madrid ha llegado en un aparato de la Marina el Ministro de Marina español Almirante Moreno.—Efe.

#### CORDIAL RECIBIMIENTO

Washington, 10. — El Almirante Moreno fué cordialmente recibido en el aeropuerto por el Secretario de Marina norteamericano, Charles S. Thomas, por el Jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos, Almirante Carney, por el Jefe de la Infantería de Marina de los Estados Unidos, Ge-

neral Shepherd, y por el Embajador de España, Conde de Motrico, entre otras muchas altas personalidades. Fué disparada en honor del Ministro español una salva de veintinueve cañonazos y el Almirante revisó la Guardia de Honor de Marina.

El Secretario de Marina declaró a la prensa: "Estamos encantados de que el Ministro venga a nuestro país. Es un gran placer y un honor para nosotros tenerlo aquí con su familia." (Continúa en quinta página)

## ¡AL RICO HELADO!



El Ayuntamiento de Palma está dispuesto, al parecer, a suprimir en lo posible los puestos ambulantes de helados. La estampa, ingenua y universal del niño tomando un helado se producirá, pero menos en nuestra ciudad. (Lea el reportaje sobre este tema en la página 10. Foto Juanet)

## LA NUEVA «Lufthansa» Ha fallecido Rafael de Luis

### INAUGURACION DE SERVICIOS ENTRE ALEMANIA Y ESPAÑA

Hamburgo, 10. — La nueva "Lufthansa" inicia su servicio a Madrid el domingo, con un aparato "Envair", que despegará de Hamburgo a las siete de la mañana, para llegar a Barajas hacia las tres de la tarde.

El lunes se inaugurarán los servicios Düsseldorf-Londres y Munich-Frankfurt-Londres; el miércoles lo será el Hamburgo-Frankfurt-París y a primeros de Junio comenzarán ya los servicios a Nueva York.—Efe.

Madrid 10.— Ha fallecido esta tarde en Madrid, después de larga y penosa enfermedad, sobrellevada con ejemplar resignación cristiana, el relevante periodista don Rafael de Luis y Díaz. Había nacido en Gijón el 19 de diciembre de 1894. Fiel durante más de siete lustros al servicio de la Iglesia y de España, perteneció a Editorial Católica desde 1918. Fué fundador y organizador del archivo de "El Debate". Dirigió la sección de política internacional de aquel gran diario.

Fué corresponsal en Londres de los diarios "Ya" y "La Vanguardia Española".

# EISENHOWER ACCEDE

## Y se reunirá con Bulganín, Eden y Faure

Paris 10.—En los círculos competentes de París se declara que el Presidente Eisenhower ha planteado tres condiciones para la celebración de conversaciones de "alto nivel". Estas condiciones son: 1.—Que los ministros de Asuntos Exteriores acompañen a los jefes de gobierno y celebren sesiones separadas en las que se estudie la sustancia real de las cuestiones. 2.—Que la reunión dure menos de una semana. 3.—Que no haya orden del día previo.

Gran Bretaña y Francia quieren que la conferencia se celebre en la segunda semana de julio en Ginebra, pero los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias occidentales elaborarán los detalles con Molotov cuando se reúnan en Viena para firmar el tratado con Austria.

La idea norteamericana es que Foster Dulles, Mc Millan y Pinay,

se reúnan unos días antes que los jefes del gobierno. Posteriormente, Eisenhower, Eden, Bulganín y Faure, se reunirán durante "dos o tres días" y hablarán en términos generales. Entonces los Ministros de Asuntos Exteriores continuarán con la verdadera sustancia de las negociaciones tal como han insistido siempre los Estados Unidos.

Los jefes de Gobierno de las cuatro grandes potencias no se han reunido desde la conferencia de Postdam, en la que se acordó mantener a Alemania desarmada.

Personas bien informadas declaran que los occidentales deben indicar claramente que la discusión debe limitarse a Alemania, a

la seguridad europea y al desarme aunque no haya orden del día. Con ello quedan excluidas las cuestiones de Formosa y del reconocimiento de la China roja. Se espera que Molotov tienda a conseguir un pacto de seguridad europea con la neutralización de Alemania.

#### NOTAS A MOSCU

Estocolmo 10.— Noticias procedentes de Moscú dan cuenta de que las tres potencias occidentales han entregado hoy notas idénticas al gobierno soviético por el que se le invita a una conferencia general de los cuatro grandes potencias.

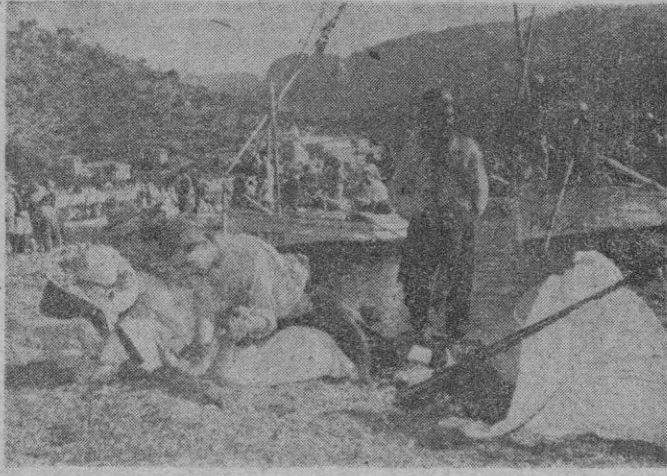
La invitación occidental ha seguido, con una sorprendente rapidez en los intercambios diplomáticos,

## El "tercer hombre" se casa por sorpresa



Como habíamos anunciado, Orson Welles, se casó en Londres el pasado lunes con la actriz y condesa Paola Mori. Orson y Paola escogieron las 8'40 horas de la mañana para contraer matrimonio. No cabe dudar de que el madrugón no favoreció a la pareja, puesto que ambos, según la fotografía, no tienen cara de mucha felicidad conyugal, que digamos

## El «Firó», de Sóller



El 11 de Mayo de 1561 es, para los sollerenses, una página gloriosa para su historia. El segundo lunes de Mayo de cada año, la ciudad de Sóller conmemora la derrota que infligieron a las huestes del pirata Ochiali, con un simulacro de "moros y cristianos" que convoca popularmente a la población mallorquina en dicha ciudad. En el grabado, un pintoresco aspecto de la lucha entre "bandejats" y "moros" durante el simulacro del pasado lunes en el Puerto de Sóller

## SALK reafirma la eficacia de su vacuna

Pittsburg, 10. — El Dr. Salk, descubridor de la vacuna que lleva su nombre contra la poliomielitis, ha declarado que tiene absoluta seguridad en que la inoculación es acertada. "La decisión del Servicio de Sanidad de los Estados Unidos, de llevar a efecto el programa de inoculación contra la poliomielitis, expresa su deseo de hacer todo lo posible para asegurar un suministro continuo de vacuna segura y eficaz. Como científico, mi responsabilidad consiste en demostrar que los conceptos son acertados y acreditarlos con pruebas experimentales. De esto estoy cierto. No solamente por la labor desarrollada en nuestros laboratorios, sino por su confirmación con los resultados obtenidos en las pruebas."—Efe.

## Cortes Españolas

EL SABADO, SESION PLENARIA  
 Madrid, 10. — El Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, manifestó a los periodistas que el orden del día de la sesión plenaria que se celebrará el sábado próximo a las cuatro de la tarde será el siguiente:

Juramento de los Procuradores, discurso del señor Bilbao, lectura de las designaciones de Comisiones y señalamiento de la fecha y hora de la sesión inaugural de la nueva etapa legislativa.—Cifra.

## NOTICIAS RESUMIDAS

En una batalla aérea que se registró en el Mar Amarillo, fueron derribados dos Mig rojos por misiles norteamericanos.

La Asamblea Nacional de Asociaciones de Prensa de España se celebrará en Tetuán.

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo Director General de Relaciones Culturales, don Antonio Villaceros.

En la conferencia de Viena de las cinco potencias, no se ha llegado aun a un acuerdo. Mañana se celebrará la última sesión.

Austria está realizando planes para reclutar un Ejército una vez se firme el tratado de paz.

Dulles ha declarado que la China roja es incluso más peligrosa que la Unión Soviética.

## Ascensores, para el Palacio Real de Arabia

### SERÁN LLEVADOS EN CAMELLOS, A TRAVES DEL DESIERTO

Viena, 10. — En camellos serán llevadas las piezas separadas de seis ascensores, a través de cientos de kilómetros de desierto, para llegar al palacio del Rey de la Arabia Saudí, según ha informado hoy una empresa de ascensores de Viena. Los ascensores serán desembarcados en el puerto de Yeda, en el Mar Rojo, desde donde un convoy de camellos los trasladará hasta el Palacio Real.—Efe.

## Posesión del nuevo Obispo-Prior de Ciudad Real

### Representó al Dr. Hervás el Deán de la S. I. P.

Ciudad Real 10.— Con el ceremonial que señala la liturgia, efectuó en la Santa Iglesia Prioral, con gran asistencia de clero, Seminario, autoridades y fieles, el acto de la toma de posesión del Obispado-priorato por el Dr. don Juan Hervás Benet, hasta ahora obispo de Mallorca, representado por el deán de la Santa Iglesia Prioral, Dr. Jiménez Manzanares.

Primeramente, y en la sala capitular ante todo el cabildo reunido, el apoderado hizo el juramento de Estatuto, leyéndose a continuación la bula latina, que al cabildo clero y pueblo de Ciudad Real dirige S. S. el Papa, haciendo la presentación y elogio del nuevo obispo-prior. Después, el

cortejo se dirigió al coro, donde el doctor Jiménez Manzanares tomó asiento en la silla episcopal, cubriendo su cabeza. Desde el coro marchó al pulpito y dió lectura a la redacción de la bula, glosando brevemente la dignidad episcopal y la personalidad relevante del nuevo prelado.

Por último, con la Catedral resonante de fieles, entre los que se encontraban el marqués de Huétor de Santillán, jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, y otros, se cantó un Tedeum, oficiado por el deán. El nuevo prelado, hace el número nueve de los obispos pos-priores de las Ordenes Militares.—Cifra.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad

Sube que te subirás

DESPUES DE LA SUBIDA de las tarifas en el capitulo de la luz, habia que esperar, claro, nuevas subidas en el precio de esto, aquello y lo de mas allá...

El anuncio dice que se exceptúan de la subida, los billetes para obreros, indicándose las horas concretas en las cuales esos billetes tendrán validez...

Al margen de todo eso quedamos los que disfrutamos de Billete de Libre Circulación que, en el fondo, somos una especie de Tranviarios Honorarios, aunque sin gorra de plato...

Juan Bonet

BANCO DE LOS POBRES

UNA CARTA PARA EL "CABALLERO DE GRACIA". - DOS BATURROS.

ATENIDA SU RECOMENDACION, DON JUAN M.

Mi primerísimo colaborador Caballero de Gracia: buscapiso, limosnero, trotarastro, ropavéjero y proveedor en carne sintética...

Y... de hablar de nuestro problema latente de encontrarle local autónomo a nuestro "Banco de los pobres"...

COJUELO

QUE LE PREOCUPA HOY A VD?

No porque don Gregorio Salvá Rubi sea dueño de la tienda de calzados "Indiam" signifique que

RELIGIOSAS

JUEVES 12

Cuarenta Horas

Continúan en el Temple por los bienhechores del Asilo diáfnos. A las 8 y 8'30 misas rezadas...

Actos religiosos

En la Basílica de San Francisco, conclusión de los cultos en honor de San Pancracio...

En la Merced a las 8 misa de comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos...

En Montesión a las 8 misa de comunión para los Congregantes del Pilar...

En San Jerónimo continuación del solemne triduo de Nuestra Señora de Fátima...

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, visitaron al Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, el Excmo. Sr. General Subinspector...

PATRONATO PROVINCIAL DE ENSEÑANZA MEDIA Y PROFESIONAL

En los Bolletines Oficiales del Estado de los días 28 y 30 de abril, se insertan las convocatorias para seleccionar a un Profesor de Dibujo...

El Secretario Técnico

Voz del movimiento

Educación y Descanso

EXCURSION A LOURDES, BIARRITZ, SAN SEBASTIAN, PAMPLONA, ZARAGOZA Y BARCELONA.

Educación y Descanso, tiene el proyecto de efectuar una excursión con salida desde Palma a Barcelona, Lourdes, Biarritz, San Sebastián, Pamplona y Zaragoza...

Magnífica excursión que al propio tiempo que se visita uno de los lugares más ansiados de la cristiandad...

Después de esto, tenemos la visita a las incomparables playas de moda de Biarritz y la de la Concha en San Sebastián.

A inscribirse, pues, que el tiempo apremia y luego no se puede complacer a los que desean asistir a esta magna excursión.

Inscripción en EDUCACION Y DESCANSO. Avda. Alejandro Roselló, 103. 3.º. Teléfono, 3706.

S. E. U.

PREMIOS NACIONALES DE "FIN DE CARRERA"

Por la Jefatura Nacional del Sindicato Español Universitario se han convocado las XIII premios de "Fin de Carrera"...

Para más detalles e informes, Jefatura Provincial del S. E. U., San Jaime 33, Pral. de 4 a 7 horas (excepto sábados).

VIAJE A ITALIA

Por el Departamento Nacional de Intercambio Cultural se ha organizado un viaje a Italia. Salida de Madrid el 1.º de agosto...

DIETARIO

SANTORAL

San Florencio.

El sol sale a las 4'35.

Se pone a las 18'51.

La luna sale a las 22'65.

Se pone a las 19'46.

RADIO INCA

Programa para hoy

TARDE

A las 12: Campanadas horarias.

12'07: Música selecta. 12'20: Santoral del día.

12'22: Vida religiosa. Música de baile. 13'00: Onda informativa.

13'05: Primera emisión de Mensaje de amistad. 13'20: Amenidades.

13'30: Almuerzo con música. 14: Hora exacta. 14'02: Noticiario juvenil.

14'10: Mensaje de amistad. 14'28: Parte meteorológico.

14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Emisión literaria.

15: Últimas novedades en discos microsuro. Emisión ofrecida por gentileza del Celler Catalán de Palma.

15'30: Cierre.

NOCHE

A las 30: Campanadas horarias. 20'07: Emisión infantil.

20'30: Grabaciones flamencas. 20'55: Cotizaciones de bolsa.

21: Hora exacta. Cupón del ciego. 21'10: Mensaje de amistad.

22: Radio Nacional de España. 22'17: Música en todos los estilos.

23: Cierre.

RADIO MALLORCA

1428 Kc - 2 Kw

Programa para hoy

TARDE

12'30: Apertura. Campanadas horarias. Canciones, por Luis Mariano.

12'45: Dos hombres buenos. 13: Servicio meteorológico nacional.

13'15: Boletín del radiotele. 13'45: Discos solicitados. 13'59: Hoja de calendario.

14: Hora exacta. Cartelera. 14'15: La receta culinaria del día.

14'45: Información local. 14'50: Música de Stephen Foster.

15'15: "Paredes de cristal". 15'30: Discos solicitados.

15'45: Sonata patética. 16: "El amo". 16'30: Romanzas de zarzuela, por Marcos Redondo.

16'50: "Lo que se habla por ahí". 17: Cierre de la emisora.

NOCHE

19'30: Apertura. Campanadas. Tonadillas españolas.

20: "Diego Valor, piloto del futuro" 30'15: Discos solicitados.

21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del ciego.

"Jaqué a la orquesta" 21'30: Emisión Sofac.

21'35: Trio Guadalajara. 22: R. Nacional de España.

22'15: Cotizaciones de bolsa. 22'30: "A instancia de parte..."

23'05: Concierto selecto. 23'30: Cierre de la Emisora.

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao

Martes 10 de mayo de 1955

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 % 82'50; id. Amortizable 4 % E/15-11-51, 100'60; d. id. 3'50 % E/15-7-51, 92'50;

Accs. Banco de España, 766; id. Central, 52; id. Español de Crédito, 707; id. Hispano Americano 585;

id. CAMPSA, 191; id. Española de Construcción Naval, pret. 182; id. id. ords. 190; id. Española de Petróleos 503; id. Hidroeléctrica Española 212; id. del Chorro 125;

id. Minas del Rif 641; id. Mnero Siderurgica de Pontferrada, 365; id. Telefónica Nacional de España 239; id. Unión Española de Explosivos 338; id. Tabacalera, 5. A., 197; id. Unión Resinera Española 117.

Publicaciones "Reus"

He aquí seis libros interesantes:

Enrique Esperabé: "Los partidos políticos en España. Por qué cayó la Monarquía y la República" (segunda edición), 60 pesetas.

Fernando Baró: "Topografía". Obra ilustrada con 707 grabados. Precio: 180 pesetas.

Montero Vidal: "Mahoma. Su vida. El Corán". Dos tomos (segunda edición). En piel, 200 pesetas.

"La infancia de Goethe" contada por él mismo" (segunda edición). Ilustrada con grabados. En tela 25 pesetas.

"La infancia de Cajal" contada por él mismo" (tercera edición). Ilustrada con grabados. En tela, 25 pesetas.

"¿Desea triunfar en la vida y tener suerte en los negocios? Lea el libro de Iserte: "La conquista de la vida. Formación de hombres selectos". (Tercera edición), 70 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS", Preciados, 6 y 23. Madrid.

BOLSA DE BARCELONA Accs. Catalana de Gas y Electricidad ords. 179; id. Trasmisora de Vízcaya 235; id. Española de Carburos Activos 456; id. General de Tabacos de Filipinas 400.

BOLSA DE BILBAO Accs. Banco de Bilbao 714; id. de Vízcaya 697'50; id. Alcañón de Vízcaya 235; id. Industrial de Santa Bárbara 198; id. Industrial de Castilla 176; id. Ibergara 234.

El tiempo

ESTADO GENERAL Buen tiempo en la península algunas tormentas aisladas. Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental No son de esperar cambios del Mediterráneo. Brisas. Rizada.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive. (De 9 mañana a 10 noche) Alemany, Concepción 128; Argues, Rubí 11; Coll Sierra, Navejas 2; González, Hornabeque, (Santa Catalina); Grimall, Hospital de Manacor 136; López, Fraja Jaime 73; Mascara, General de Armas 13; Mas, (Sor. Sardiña); Mas Hevia, San Nicolás 30; Mateu, Fausto Morell, (San Juan); Pol, R. Maeza 7 (San Juan); Trias, Pl. Tte. Coronel Franco 12; Vda. Trián, San Miguel, 159; Vitoria, C. Sotelo, 306 (Terrero).

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Ginestra, San Miguel 57.

MERCADO

En Síneo.

CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 261.

Del Obispado

Telegrama de gratitud al Excmo. y Rmo. Sr. Obispo Dr. U. Juan Hervás

A primeras horas de la mañana de ayer, en correspondencia a un vibrante despedida tributada por la Diócesis de Mallorca al Obispo...

RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CIERO

El próximo jueves, día 12, tendrá lugar el Retiro Espiritual mensual para el ciego de Mallorca. Comenzará a las once de la mañana en la sala del Seminario Mayor.

Publicaciones "Reus"

Este mes, no habrá el curso de Conferencia de Liturgia y Música...



iEste sí que va bien!

Lo prefiero porque es muy suave y adecuado para combatir el estreñimiento a todas las edades. Favorece la función intestinal diaria sin causar irritación.

Laxante SALUD

Caja pequeña: 1 pta. Grande: 2 pts.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## EDITORIAL

### Justo homenaje a Concha Espina

Para la autora de "La Esfinge Muragata" y de "Altar Mayor", para la novelista y, en primerísima línea vocacional, periodista Concha Espina, va a ser este año el de gracia y reverencia a su pródiga labor literaria, que iniciada en 1892 con los ojos bien abiertos de su inocencia, persiste todavía ahora en sus obras, pero escribiendo como siempre, al cañil de su alma.

A Concha Espina nunca le fue dado alcanzar otras satisfacciones y otros premios que los de esa dulce resaca, llena de arenas de oro, que en popularidad admirativa va devolviéndole, para los elegidos, el ideológico mar de la Literatura, Parace, pues, obligada y justa la iniciativa que la Asociación de la Prensa de Madrid ha adoptado, con el voto entusiasta de la Junta Directiva, y que la Federación de Asociaciones de la Prensa de España ha hecho suya con fervorosa decisión, de rendir en este año un justo homenaje de admiración y simpatía a la que durante tantos años formó en primera línea, ruda y balazona, de nuestra profesión.

Un homenaje, que en parecido forma al que se rindió el año pasado a Azorín, venga a componer el pareado del verso al léxico, que en el arte del "bien escribir" tanta patria ha hecho allende fronteras. Y por justo, sea a la vez homenaje de honor y práctico.

Entre los animadores de ese nacional besamanos — a la mano que tan bellas cosas ha escrito — a la primera dama de nuestras letras contemporáneas, sabemos que forman, en reverencioso gesto, todos los periódicos del Movimiento. Entre los firmantes del acta en que se acordará, federativamente, el homenaje, figura el nombre de nuestro Francisco Guillén Salaya, consejero nato de aquella asociación y gerente de nuestra Prensa.

Mallorca, tan sensible a las cosas del espíritu, en cuyo campo literario, y particularmente en el huerto jugoso de su poesía vernacula, cuenta con ancianidades tan cargadas de gloria como María Antonia Salva, tiene que poner prontamente su nota de adhesión al homenaje a Concha Espina, otra viejecita que está agotando en la ruca de su vida el último cipo para su obra literaria.

La Asociación de la Prensa de Baleares ha de formar en el cuadro de honor de los primeros, respondiendo prontamente a la invitación federativa con su entusiasta voto de conformidad.

BALEARES, en lo que es y representa en el concierto de la prensa regional, se adhiere desde ahora mismo, entusiastamente, a la iniciativa de sus colegas madrileños.



## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

En el día de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil y Jefatura Provincial, el Excmo. señor Gobernador Civil don Honorato Martín-Cobos, recibió, entre otras, las siguientes visitas:

Don José M.ª Gaztelu; don Pedro Reus, Director de Gas y Electricidad; don Francisco Soriano, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo; don Benito Oria, Director del Banco de Santander; don Antonio Pérez Villegas, Subdelegado Provincial de Abastecimientos y Transportes; don Antonio Roca, arquitecto; don Bartolomé Ferrer; don M. Morro, Jefe local de Selva; don Cristóbal Barceló; don Bartolomé Vanrell y don Juan Amengual, Alcalde de Búger.

### DECOMISO DE CARNE

Por el señor Inspector Municipal Veterinario de Ibiza, han sido decomisados quince kilogramos de carne que trataba de introducir clandestinamente en aquella ciudad Vicente Tur Singlet. La carne decomisada fué entregada al Hospital de dicha ciudad, habiéndose impuesto por este Gobierno, al denunciado, una multa de doscientas cincuenta pesetas.

## EMPRESA MUNICIPAL DE AGUAS

### Aviso

Con motivo de tenerse que proceder a una inaplazable reparación en la conducción forzada de suministro de agua a la ciudad, desde los depósitos reguladores, se hace público que durante la noche del jueves próximo, y desde las 21 horas, se suspenderá el servicio de agua a presión; reanudándose una vez terminada la reparación.

## FIESTA INTIMA EN CAPITANIA

### Con motivo de las Bodas de Plata del Matrimonio Castejón-Paz Varela

En un tono de distinción, de ambiente españolísimo y de sana alegría celebraron ayer sus Bodas de Plata matrimoniales el Excelentísimo señor Capitán General de nuestras islas, don Antonio Castejón Espinosa, y su distinguida esposa, la Excmo. señora doña Mercedes Paz Varela de Castejón. Durante toda la jornada los augustos esposos sintieron llegar al seno de su hogar las manifestaciones de la amistad y simpatía que se han granjeado en nuestras islas desde el momento en que pisaron tierra balear. Los salones de Capitanía se convirtieron en inmenso jardín, pues fueron centenares los ramos de flores ofrendados al venturoso matrimonio en tan señalada fecha.

Por la mañana, en la capilla de Capitanía, los esposos Castejón-Paz Varela, acompañados de sus hijos, parientes y amigos íntimos asistieron a una misa de comunión. —El acto resultó profundamente emotivo.

A las ocho y media de la tarde, comenzaron a llegar al Palacio de la Almudaina numerosos invitados

señores Coll San Simón y Ramis de Ayreñor; el pintor Anglada Camarasa, el Conde de Ribas, don Francisco Juan de Sentmenat, don José de Oleza, el Comandante Alarcón, don Antonio Vega, el Coronel Fuster, el Coronel Lecea, el Teniente Coronel Despujols, la señora de Saavedra, la madre política de S. E. señora Viuda de Paz Sr. Parietti, Teniente Coronel Oliver, D. Miguel Vidal Fluxá, Coronel don Miguel Vidal Fluxá, Coronel Rebol, señor Lorente, Teniente Coronel Ristori, Coronel Cabrero, señora del Coronel Llopart, doctor Capó, doña Teresa Manera, viuda de Fuster; señora de Enseñat, Coronel señor Méndez, ingeniero don Vicente Cariñena, don Jaime Sabater, Coronel Martorell, Teniente Coronel Palou de Comasema, señor Conde de Olocau, don Juan de Saridakis, don Fernando Iraizoz y otros muchos cuyos nombres sentimos no recordar. Los invitados iban acompañados por sus respectivas esposas.

Reunidos en la terraza de Capitanía, se celebró una animadísima



El Excmo. Sr. Capitán General y esposa, momentos antes de iniciarse la brillante fiesta celebrada en Capitanía

a la fiesta que iba a celebrarse con ocasión de las Bodas de Plata del feliz matrimonio. Los salones de Capitanía aparecían magníficamente iluminados y la bella terraza que se asoma a nuestra incomparable bahía convertida en el más encantador de los rincones mallorquines, rebosante de flores.

Entre los invitados, figuraban el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Martín Cobos; el Excmo. señor Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, señor Fernández Martín; el Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, señor Sans García Veas; el Excmo. señor Gobernador Militar, señor Pradall; el Ilmo. señor Alcalde de Palma, señor Massanet Moragues; Ilmo. Sr. Coman. ante de Marina, señor Sánchez Barcaiztegui; los ayudantes de S. E.,

fiesta durante la cual actuó or. selectas atracciones españolas de la Sala "Montecristo" y la gran bailarina y canzonetista española Lolita Naranjo, de "Titos", que interpretó varias de sus creaciones. También realizó una demostración de cante flamenco "El Africano".

Seguidamente tuvo lugar una cena fría durante la cual se brindó por la felicidad del matrimonio Castejón-Paz Varela, cuya simpatía se adueñó de todos los invitados.

La fiesta se prolongó hasta bien entrada la noche, y estuvo amenizada por la Orquesta "Trocantes".

Reiteramos al Excmo. señor Capitán General de Baleares y esposa nuestra cordial felicitación con motivo de sus Bodas de Plata, y hacemos votos porque lleguen felizmente a cumplir sus Bodas de Oro matrimoniales.

## Señora, haga esta prueba

La próxima vez que desempolve usted sus muebles, eche en el paño unas gotas de GLASOL. El paño quedará firmemente adherido al paño, evitando que se esparza por la habitación.

Y al mismo tiempo que desempolva, el GLASOL renovará el lustre de los muebles y los conservará siempre como acabados de barnizar. Uselo usted.

## Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE RECAUDACION ANUNCIO

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente se prorroga hasta el día 24 del corriente mes de Mayo el periodo voluntario de recaudación de los arbitrios y derechos sobre LICENCIA CIRCULACION BICICLETAS, CARRROS Y CARRETONES DE MANO Y CARRUAJES DE LUJO correspondientes al ejercicio de 1954.

Los Sres. contribuyentes podrán recoger la placa correspondiente en las oficinas de Recaudación. Palma, 9 de Mayo de 1955. El Alcalde, JUAN MASSANE

## LOS GIROS POSTALES CURSADOS POR AVION SIN PAGO DE SOBRETASA

Siendo muchas las personas que consultan al Servicio de Correos acerca de si se precisa abonar la sobretasa de correo aéreo para los giros postales enviados por avion, la Administración Postal se complace en informar al público que todos los giros impresos en Madrid o en la zona central de España y dirigidos a Canarias, Baleares, Cataluña y Galicia, así como los de estas regiones para Madrid y zona central y al igual que los que aquellas regiones cambien entre si, son siempre cursados por avion con objeto de lograr la mayor rapidez en el pago a los destinatarios.

Es de decir, que se utiliza la vía aérea para el envío de giros y correspondencia a aquellas regiones o procedente de las mismas, cuando con ello se consigue una mayor rapidez en la llegada de los giros, etc. lo que explica el que a veces, y según la hora de imposición de aquéllos, muchos giros sean pagados en plazo extraordinariamente rápidos.

## DIGADOS UN ALGO

### EL CAPITAN ANGELATS pide una estatua



Todos los años, en la primera decena de mayo, sale de su tumba, que nadie sabe donde está, el bravo Capitán Angelats, terror de infieles turcos, ejemplo de bravos caballeros y modelo de elocuencia apasionada.

El Capitán, al que las cosas mundanas poco interesan, usa siempre la misma casaca roja cuyo color disminuye así como aumenta su raidez, aunque todavía guarda, como bello recuerdo de tiempos idos y menos prosaicos que los actuales, algunos destellos de oro de sus galones y charreteras. El paso de los años ha vencido la hermosa barba negra del buen Capitán. Ahora, como hombre fiel a sus costumbres, la luce blanca y postiza, una lengua barba de hijos de algodón que, aunque es verdad declara impudicamente su falsedad, sirve para asustar a los moros y hacerse respetar por la numerosa chiquillería que a todas partes le sigue.

Anteayer, como todos los años, pudimos admirar la sabia estrategia del Capitán en su lucha sin tregua ni cuartel contra los berberiscos.

Después de lo batalla, con la correspondiente victoria para los cristianos, entrevistáramos al militar.

—Los solerenses no merecen que me sacrifique por ellos, que abandone mi cómoda y tranquila tumba para luchar contra dos docenas de moros mal disfrazados...

Nuestra extrañeza, satisfo al hombre y, después de unos momentos de meditación, siguió hablando.

—Además, el pueblo nunca me ha demostrado mucho afecto...

—Yo creo lo contrario...

—¡No! Nunca me ha mostrado gran cariño! Un pueblo que siente cariño por sus hijos les erige monumentos, les dedica alguna placa conmemorativa, refresco el recuerdo con alguna fuente alusiva... ¡Si yo hablara!

—Hable, mi Capitán...

—Si yo hablara y dijera que el Ayuntamiento, hace algunas décadas, estudió el proyecto de que la fuente de la Plaza Mayor estuviera dedicada a nuestro recuerdo, al recuerdo de todos los que salvamos el pueblo en el año 1561, pero seguramente creyeron más práctico dedicarla a las bestias y construir un magnífico abrevadero... ¡mientras el proyecto duerme en alguna polvorienta carpeta de vuestra tranquila Casa de la Villa!

—Tiene una calle dedicada a su nombre...

—¡A cualquier cosa ¡ama usted calle! Una callejuela de tercer orden, querrá decir... aunque justo es reconocer que, comparada con la que tienen "Ses Valentés Donnes", es una Avenida; y luego se atreve a hablar de cariñoso recuerdo. ¿Sabe lo que creo?

—No, diga...

—Que si yo no fuera el número más importante de las fiestas, ¡aquí el Capitán ensancha el pecho orgullosamente! muy poca gente me recordaría...

—Los escritores solerenses siempre le han elogiado sin medida...

—¡Bah! ¿Quién se entera de lo que dicen? Cuatro viejos, dos curas y un imberbe que desea ser poeta es la única gente que leen estos artículos.

—Los tiempos han cambiado...

—¡Pamplinas! ¿Quién le lee a usted? ¡Nadie! Estoy seguro de ello...

—Puede que se equivoque, mi Capitán.

—¿Qué voy a equivocarme, hombre? Son cuatrocientos años de experiencia los que tengo; si la gente leyera se enterarían de todo (Continúa en quinta página)

Compruebe la calidad exquisita del

BRANDY VIEJO

VETERANO

OSBORNE

ACUMULADORES [AUTOBAT] EQUIPOS ELECTRICOS

**TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE**

**FILM EN PRIMERA FILM**

Hoy se inician los estrenos cinematográficos de la semana. Abre luego el circuito Lirico-Balear-Progresso, con la famosa producción de John Ford, "El hombre tranquilo", la película que ha obtenido ocho grandes premios internacionales.

Pero en el Principal, esta tarde habrá otro acontecimiento. Nada menos que el estreno de la nueva comedia de Antonio Mus "Mon pare es un bon partit". Como de costumbre, la Compañía "Artis" ha montado la obra con un alarde de fastuosidad y nuevos decorados.

Hemos hablado con algunos de los componentes de la compañía, que tienen destacado papel en la obra, y todos coinciden en que se trata de una de las obras más cómicas que se han escrito en teatro vernáculo.

Lolita Naranjo, la sevillanísima estrella del baile español, que actúa en "Titos", tiene proyectos muy ambiciosos para este verano. Actualmente tiene en Sevilla, ac-



LOLITA NARANJO

plándose, un magnífico conjunto de bailarinas para formar un "ballet" más, sino un conjunto de baile capaz de codearse con los más famosos.

Pero Lolita, la simpática Lolita, nos dijo que éste "ballet" lo veremos en Palma, dentro de unos meses.

Esta mañana saldrá en avión, para Barcelona, la propietaria de "Titos". Por la tarde regresará, pero lo hará acompañada de Rosanne Richards, la famosa estrella cinematográfica que mañana ha de debutar en el citado local, que ha logrado situarse entre los mejores de España, por la calidad de los artistas que en él desfilan.

"Mi vida es el cante", es el espectáculo, el nuevo espectáculo, que presentará Juanito Valderrama a la consideración del público mallorquín. A partir del próximo día 18 y sólo por cinco días.

De director a director: "Rat", nuestro polifacético "Rat", director honorario de la banda-orquesta "Los Cadetes", nos dice que a Piña, el musical Piña, Director efectivo de estos "Cadetes", hoy tiene necesidad de verle por la Redacción.

NICK

**Frontón Balear**

Hoy tarde a las 7 (en punto) Argarate-Iriondo contra Arriaga-Iraeta Ibarreta-Elordi (a las 8'15) contra Echave-Celaya Coll-Garmendia (a las 10'30) contra Olate-Mandiola II QUINIÉLAS DE LA DUPLERA Y TRIO MANDIOLA I-ALLENDE (a las 12) contra MINGEGUI-MENDIVE EL TRIO DE AYER 2-7-5 SE PAGO A 676 PIAS. Y LA DUPLERA 5-2-5-3 A 675 PIAS. POR APUESTA DE UNA PESEÑA. TRIO PARA HOY: 1. Mendive; 2. Ormaechea; 3. Bilbao; 4. Echeverría; 5. Mingegi; 6. Fernando; 7. Allende; 8. Mandiola I.

**Annovazzi logró de nuestra Orquesta su mejor concierto**

(Retirado de nuestra edición de ayer)

Decía el domingo, entusiasmo, después del ensayo, un profesor de nuestra Sinfónica: "¡El maestro Annovazzi, es un Conservatorio completo!"

Y estaba en lo cierto. Lo demostró el eminente director ayer, palpablemente en el Principal, logrando que el concierto por él dirigido, fuera, sin duda, el mejor de los cien ensayos y cinco que ha dado la Sinfónica. De punta a punta, la audición fue una auténtica maravilla.

El maestro Annovazzi es, realmente, un Conservatorio. Lo cual equivale a decir que es artista, músico y maestro. Como maestro, supo poner en juego la única pedagogía aplicable a nuestra Orquesta, basada en una seria persuasión y sobriedad haciendo uso constantemente de su indiscutible autoridad. Así, en el aspecto técnico, logró el equilibrio orquestal de tal manera que nuestra Sinfónica estaba ayer desconocida, sin la menor estridencia por parte de nadie.

En lo expresivo hubo una riqueza de matices extraordinaria y una valoración exacta de la importancia de cada instrumento.

Desde el punto de vista interpretativo, Annovazzi demostró plenamente su genio y su personalidad, respetuosa para las obras que, fraseadas con toda meticulosidad, llegaron, íntegras y sin mácula, directamente al corazón de los oyentes.

Como conductor excepcional, Annovazzi logró ayer cuanto se propuso de nuestros profesores que actuaron completamente sugestionados, hasta llegar a la transfiguración. Y por esto pudo el gran director hacerles tocar — ¡y de qué modo! — las Variaciones y fuga sobre un tema de Pur-

cell, de Britten, una verdadera lección de orquestación, con juegos preciosistas de extraordinaria belleza rítmica, con jugosas sonoridades y timbres acusados, en la que entran en juego todos los instrumentos, incluso la batería y un xilófon, solistas importantísimos en algunas de las variaciones, rematado todo ello con una "fuga", de dificultades extraordinarias, vencidas todas ellas por nuestros profesores como si de un juego de niños se tratara gracias a la maestría de quien les conducía.

La deliciosa "Quinta Sinfonía", de G.azunow, con un primer tiempo sereno y equilibrado, en contraste con el "Scherzo" — finalmente afiligranado en lo rítmico — el "Andante" — con melodías bellísimas, de inspiración sana sin desbordamientos — y el "Allegro maestoso", formidable apoteosis rítmica de un colorido exuberante, tuvo un desarrollo de maravilla, después de cuyo final, se produjo un inenarrable desbordamiento del público en honor al formidable director.

Completaron la audición una versión insuperable de la obertura de "Leonora", de Beethoven, interpretada con claro sentido beethoveniano y "Antiguos Abanicos" de L. Chavarri, una fina "suite" de corte clásico con momentos muy sugestivos.

El triunfo, absoluto y legítimo, alcanzado ayer por el maestro Annovazzi, fué premiado con ovaciones delirantes, merecidísimas que, con justicia, fueron compartidas por los profesores de nuestra Orquesta.

El esfuerzo realizado, esta vez por los dirigentes de la Orquesta, es digno, también, de que lo pongamos de manifiesto.

PEDRO DEYA

**MUSICA**

HOY CONCIERTO POR LA BANDA DE LA VI FLOTA

El Presidente del American Club señor John Gerard, visitó al Ilmo. señor Alcalde para ofrecerle la celebración de un concierto de carácter popular a cargo de la banda de música de una de las unidades de la VI Flota Norteamericana ancladas en nuestras aguas.

El señor Alcalde agradeció complacido el ofrecimiento y la gentileza de Vicealmirante Sr. Obstie, fijando de acuerdo con el señor Gerard el Paseo Marítimo como lugar mas apropiado para el concierto que tendrá lugar hoy, miércoles de 7 a 9'30 noche, habiéndose dispuesto un servicio público de sillas.

**CARTELERA**

PRINCIPAL — Compañía Regional "Artis". A las 7 y 10'30: "Mon pare es un bon partit".

ASTORIA. — Desde las 3'45: "Corea, Hora Cero" y "Noche salvaje".

AUGUSTA. — Desde las 3'30: "La lotería del amor" y "El presidio".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Corea, Hora Cero" y "Noche salvaje".

BALEAR. — Desde las 3'15: "El hombre tranquilo".

BORN. — Desde las 3'15: "Caravana de mujeres" y complementos cortos.

CAPITOL. — Desde las 3'30: "Fort Bravo" y "El prisionero de Zenda".

HISPANIA. — Desde las 3'00: "Fort Bravo" y "El drisionero de Zenda".

LIRICO. — Desde las 3'45: "El hombre tranquilo".

MODERNO. — Desde las 3'30: "Marelin Pan y Vino" y "La Legión del desierto".

METROPOL. — Desde las 3: "Su Majestad de los Mares del Sur" y "Perseguido".

ORIENTAL. — Desde las 3: "Corazón de león" y "La Legión del desierto".

PROGRESO. — "El hombre tranquilo".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Su Majestad de los Mares del Sur" y "Perseguido".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Corazón de león" y "Danubio azul".

**Lirico - Balear - Progreso HOY-ESTRENO**

Romanticismo y violencia, hábilmente amalgamados, dan como resultado un film vigoroso y pleno de contrastes



**El Hombre Tranquilo**

Director: JOHN FORD

Oscar de Oro de la Academia Americana. - Gran Premio de la Bienal de Venecia. - Gran Premio de la Asociación Internacional de Escritores Cinematográficos. - Gran Premio Fémica de París y otros Premios Internacionales.

(TOLERADA MENOES)

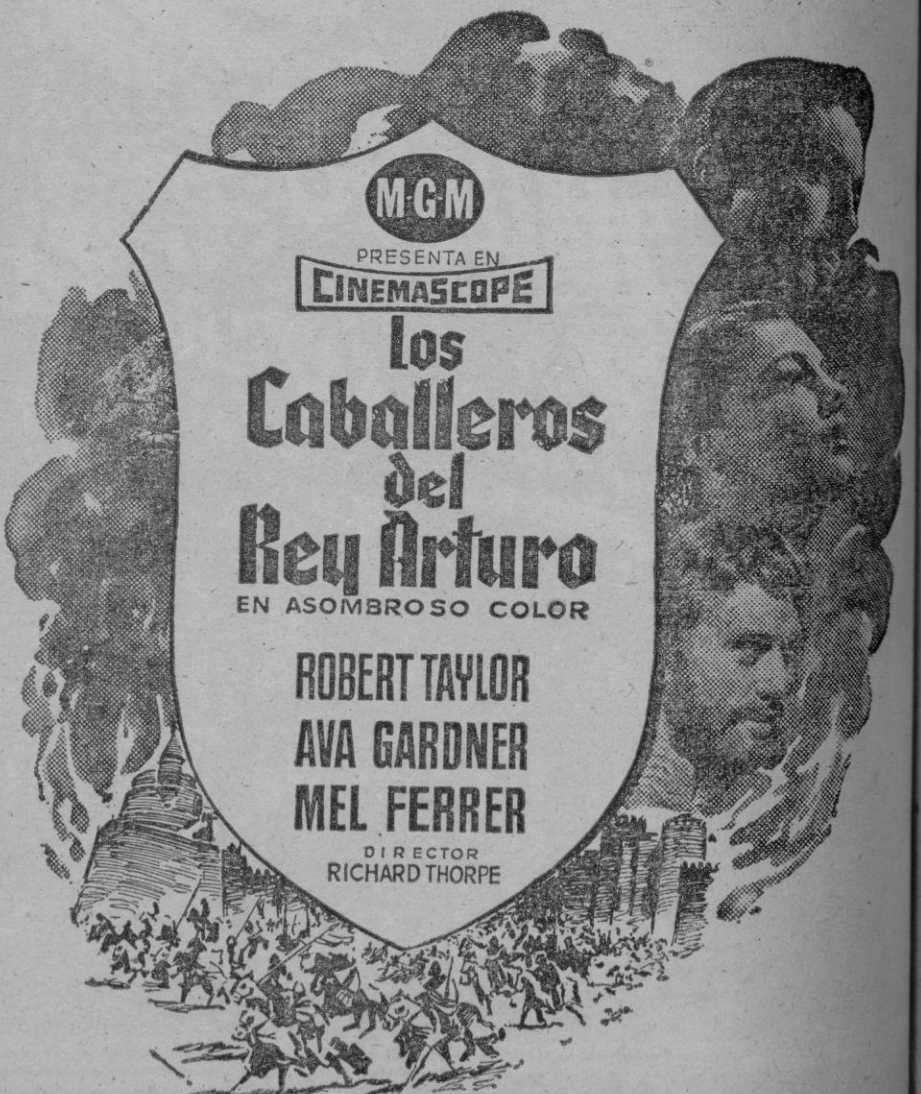
Próximo día 18 - Reparición

**JUANITO VALDERRAMA**

con su nuevo espectáculo

**«MI VIDA ES EL CANTE»**

**SALA BORN - SABADO**



**MGM PRESENTA EN CINEMASCOPE Los Caballeros del Rey Arturo EN ASOMBROSO COLOR**

ROBERT TAYLOR AVA GARDNER MEL FERRER DIRECTOR RICHARD THORPE

(TOLERADA MENORES)

**GRATIS AL CINE**

Vd. podrá asistir gratis a la proyección de la superproducción

**EL HOMBRE TRANQUILO**

Escuche esta tarde la emisión de sobremesa de RADIO MALLORCA y conocerá las bases de este original y sencillo Concurso patrocinado por la Empresa de

**Lirico - Balear - Progreso**

LOS PREMIOS DE AYER FUERON GANADOS POR

DIEGO LOPEZ SANTANDREU Calle Carmen, 14

- y -

RAFAEL RIUDAVETS ROTGER Plaza Quadrado, 23



Hoy miércoles, 11 de Mayo de 1951 en el

**TEATRO PRINCIPAL**

Tarde a las 7 y noche a las 10'30

**SENSACIONAL ESTRENO COMEDIA**

La comedia en 3 actos de ANTONIO MUS

**Mon pare es un bon partit**

La obra que Vd. esperaba Un asunto que le deleita

Despacho de localidades en taquilla

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIO

## CON **Baleares**, GRATIS POR EL MUNDO

Un patrocinio de **VIAJES IBERIA**

### NO IRAN SOLOS

Son varios los señores suscriptores que, seguros de obtener uno de los tres premios a sortear por BALEARES, para tres viajes gratis a Lourdes, Argelia y la Costa Brava catalana, nos preguntan si las excursiones han de realizarse solos.

No, señores. Con ustedes — con los matrimonios o dos personas que resulten agraciados en nuestro Concurso — irán otros viajeros que habrán tenido menos fortuna, porque ellos sí que pagarán los precios fijados para estos viajes.

Es decir, que los premiados por BALEARES harán gratuitamente, en compañía de otros muchos expedicionarios, el viaje a Lourdes, los del premio primero; el viaje a Argelia, los del segundo, y el viaje a la Costa Brava catalana, los del tercer premio.

Gratis, merced al patrocinio de nuestro Concurso por la prestigiosa Agencia "Viajes Iberia", y, además, con los espiéndidos obsequios ofrecidos por las casas "La Filadora", "José Bnades", "Relojería Roumi" y "Bagatela".

La salida para Barcelona será el 28 de junio próximo. El sorteo se habrá efectuado el día 15, en local público y ante Notario.

### EN MEJICO...

(Viene de la página seis)

partir de hoy, tres de mayo". El extraño asunto no tendría nada de eso, extraño, si, efectivamente Vallina hubiese gestionado la salida; pero como es fácil comprender, la fórmula es por demás novedosa ahora que trasciende al público".

El diario matutino "Novedades" también publicó la noticia bajo el título "El agregado de Prensa de Franco, invitado a irse". Y en el sumario: "Fue declarado no grato por el gobierno". En la información de este periódico se relaciona la expulsión con el discurso pronunciado por Prieto en el homenaje al político cardenista César Martínez por sus escritos contra la reanudación de las relaciones entre los dos países. "El incidente provocado por los artículos absurdos del agregado de Prensa franquista tiene su importancia cuando los negociadores mexicanos gestionan la compra por parte española de los excedentes de la producción nacional", dice. Y agrega: "Sin embargo, la Secretaría de Gobernación no deja lugar a dudas respecto a la actitud de Méjico frente a las argucias del aludido Vallina".

El periódico de mediodía "Últimas Noticias" titula: "Por escribir sobre el robo del "Vita", expulsaron a Vallina, dando la versión oficial de que Prieto nada tiene que ver con la medida". Se da la circunstancia de que este diario fué el que hizo durísimos cargos contra Rusia en el asunto del "Vita" y que dieron origen a la crónica, mucha más ponderada,

### FRANCO ofrendó una enseña...

(Viene de la primera página)

civil, hasta el altar mayor, donde fué bendecida por el Vicario General Castrese, Dr. Muñoz Yerro. PALABRAS DE LA ESPOSA DEL GENERALISIMO

A continuación, la esposa de S. E. el Jefe del Estado, pronunció las siguientes palabras:

"Caballeros Caderes de la Guardia Civil Española: Al aceptar complacida el madrinazgo de la bandera de vuestra Academia Oficial, quiero rendir tributo de gratitud de todas las mujeres españolas al benemérito Instituto, que custodiando la paz interna de la Nación, viene asegurando la de nuestros hogares.

El trabajo penoso en el silencio y el sacrificio oculto, son las ca-

racterísticas de vuestro servicio. Así habéis venido librando, desde el término de nuestra Cruzada, las duras batallas de la paz, desahuciando una tras otra las maquinaciones e infiltraciones del terrorismo internacional comunista de las montañas y serranías de nuestros campos. Caballeros por fuera y caballeros por dentro, quiso que fuésetis vuestro fundador, al daros uniforme y reglamento, temidos de los delincuentes y amados por el pueblo, beneméritos de la Patria en toda la extensión de la palabra. De cómo la Guardia civil lo cumplió, lo pregona la historia meritisima de esta etapa de actuación en la post-guerra, que acaba de culminar y une a vuestra tradición la contribución de un valioso sacrificio y alto espíritu de servicio que de generación en generación habéis de transmitir, al traspasar esta Enseña gloriosa de la Patria, de la que en esta hora os constituís en fieles guardianes."

A continuación hizo entrega de la enseña nacional al Teniente General Alonso Vega, quien a su vez, pronunció un discurso diciendo que todo el Cuerpo de la Guardia civil estaba presente en el acto. Todos los cuarteles de todos los pueblos de España — dijo — vibran de satisfacción y agradecimiento, al recibir la bandera que el Caudillo ofrece a la Academia de Caballeros Caderes de la Guardia civil y a entregado la primera dama de España.

Seguidamente se celebró la santa misa, oficiada por el capellán de la Academia; después el Director de la Academia pronunció unas palabras y a la voz de mando, se hicieron salvas de fusilería. El Director de la Academia terminó su arenga con vitores a España y al Caudillo.

Poco después de la una de la tarde, S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, abandonó el edificio de la Dirección general de la Guardia civil, siendo

despedido con los mismos honores que a su llegada y entre las aclamaciones del numeroso público, que se había congregado en los alrededores. —Efe.

### LLEGA A Washington..

(Viene de la primera página)

quito. Su llegada es exponente no solo de verdadera amistad entre las Marinas de España y norteamericana, sino también entre los dos países".

El Secretario dijo que recordaba con placer su visita a España en Noviembre último, "que resultó deliciosa" y declaró que la Marina norteamericana hará todo lo posible porque resulte memorable la visita del Almirante Moreno a Washington a las bases navales de todo este país. —Efe.

PROGRAMA DE LA ESTANCIA Washington, 10. — A su llegada al aeropuerto de Washington el Almirante Moreno manifestó a su colega norteamericano que sus compañeros y él habían realizado un viaje magnífico, con tiempo muy a propósito.

En la sede de la representación española desayunó en unión de los Condes de Motrico, y luego celebró una conversación con el Embajador.

El Almirante Moreno almorzará en la Embajada, y a las dos de la tarde hora local, hará visitas de cortesía, en el Departamento de Defensa, a Charles S. Thomas y al Almirante Carney.

Luego regresará a la Embajada donde por la noche ofrecerán en su honor una comida los Condes de Motrico.

### Base Naval de Baleares

ARSENAL  
JEFATURA DE SERVICIOS  
ECONOMICOS  
ANUNCIO

Por esta Jefatura de Servicios Económicos, debe procederse a la adquisición por gestión directa de los efectos que a continuación se reseñan:

Expte. n.º 792-405. — Efectos de electricidad, 5.835'50 pesetas.

Expte. n.º 792-400. — Una bomba centrífuga, un aro de bronce y 25 discos de válvula, 9.191'75 pesetas.

Expte. n.º 7992-190. — Máquinas de cortar el pelo y efectos barbería, 6.293'90 pesetas.

Expte. n.º 792-412. — Cadenas ancla y caudilla anclote, 9.760'00 pesetas.

Expte. n.º 792-374. — Dos enterrados lona impermeable y otros efectos, 5.804'10 pesetas.

Expte. n.º 792-338. — Un aparato diferencial, un rulo de 500 kilogramos, un taxímetro y otros efectos contramaestre, 10.479'25 pesetas.

Expte. n.º 792-109. — Un electrobomba, 90 metros tubería Uralita y efectos accesorios, 16.982'75 pesetas.

Expte. n.º 792-263. — Una escalera de corredera, otra de lanza, un plato universal y otros efectos, 9.934'40 pesetas.

Expte. n.º 792-368. — Cubertería plateada y efectos menaje, 6.476'50 pesetas.

Todos aquellos a quienes pueda interesar la adjudicación de la totalidad o parte de los efectos a suministrar, deberán presentar en estas oficinas hasta las 12 horas del próximo miércoles día 18 de los corrientes sus pliegos de proposición en sobre cerrado para el concurso que tendrá lugar a dicha hora del día indicado en esta Jefatura.

En las oficinas de la misma (edificio Comandancia de Marina, 2.º piso, paseo del Muelle) se halla a disposición de los concursantes los antecedentes necesarios para la información que precisen. El importe de este anuncio se abonará por el adjudicatario y caso de ser varios se prorrateará entre ellos.

Palma de Mallorca, 10 de Mayo de 1955.

El Jefe de los Servicios Económicos, JOSE MONTOYA.



CON **«BALEARES»**,  
GRATIS POR EL MUNDO

CUPON

N.º 6

COMPRE GRATIS en  
**SASTRERIA CYMA**

Le recordamos que en cada traje será obsequiado con una camisa, unos zapatos, una corbata y un número que caso de salir premiado LE SERA DEVUELTO EL IMPORTE DE SU COMPRA.

Sindicato, 70 - 72.

### Lea «Baleares»

### Chiang Kai Chek no quiere un alto el fuego

(Viene de la página seis)

—dicen los comentaristas— podrán estar todo lo dispuesto que quieran a negociar con los rojos, pero si a Chiang no le da la gana no se explica como se va llegar a ese armisticio. Resulta que las hostilidades son entre la China nacionalista y la China comunista, y no entre los Estados Unidos y la China roja. ¿Cómo pueden los Estados Unidos negociar un armisticio con una de las partes beligerantes cuando ellos no son la otra parte beligerante ni tienen hasta ahora el título o la comisión de negociar en nombre de esa otra parte beligerante? James Reston ha calificad-

do la idea de Eisenhower de querer negociar sin Chiang como una incongruencia y muchas otras gentes estiman que es un despropósito decir que un armisticio en el Estrecho de Formosa es algo que no le afecta a Chiang Kai Chek en absoluto.

El Gobierno de Washington, si quiere conseguir un armisticio en Formosa tendrá que convencer a Chiang Kai Chek de que se averga a firmar con Chou En Lai ese armisticio u obtener de Chiang la autorización expresa de que el Gobierno de Washington negocie con Chou En Lai.

### SALA AUGUSTA

MAÑANA - ESTRENO

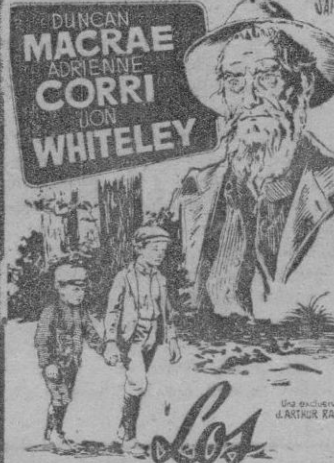
La historia del acontecimiento más espectacular de los primeros siglos de nuestra era



(TOLERADA MENORES)

### ESPECTACULOS

**SALON RIALTO**  
MANANA ESTRENO



Hoy último día de **CORAZON DE LEON**  
(Tol. menores)

**ORIENTAL-MODERNO**  
MANANA ESTRENO



(Tol. menores)

Hoy último día en MODERNO

**Marcelino, pan y vino**  
(Tol. menores)

Hoy último día en ORIENTAL

**Corazón de león**  
(Tol. menores)

**Sala AUGUSTA**  
MANANA ESTRENO

**ATILA, REY DE LOS HUNOS**  
en technicolor y CinemaScope con JEFF CHANDLER, JACK PALANCE, RITA GAM, JEFF MORROY. (Tol. menores)

Hoy último día de **LA LOTERIA DEL AMOR**  
(Technicolor)

**SALA BORN**  
HOY

**CARAVANA DE MUJERES**  
Robert Taylor  
Denise Darcel

**CAPITUL - HOY - HISPANIA**  
Programa tolerado menores



Véanlos EL PRISIONERO DE ZENDA con Stewart Granger y Deborah Kerr

### FRONTON BALEAR

Habiéndose conseguido después de laboriosas gestiones que el gran pelotari

### ANTONIO

podiera seguir actuando unas pocas funciones más en este Frontón, se participa al público su nueva actuación para el próximo viernes noche en el sensacional partido

**ANTONIO - JAYO** a sacar del 11 lq2

**CONTRA EL TRIO**

**MINTEGUI - FERNANDO - ELORDI** a sacar del 10 lq2

# Los corresponsales de 'Balears' en todo el mundo

## Chiang Kai Chek no quiere un alto el fuego



NUEVA YORK

(Crónica de nuestro corresponsal, Rodrigo Royce). El criterio general que se tiene aquí es que el acuerdo entre los Estados Unidos y China comunista sobre el alto el fuego en el Estrecho de Formosa pondrá en marcha una reacción en cadena que concluirá con un entendimiento global entre las potencias occidentales y las comunistas. En otras palabras, los dos bloques, que fueron en un tiempo amigos y aliados, y que luego se escindieron y se enfrentaron amenazándose mutuamente con la guerra, están dispuestos a buscar la reconciliación a volver a ser amigos, socios en la empresa común de administrar al planeta. Hasta qué tanto pueda llegar a ser sincera esa renovada amistad es algo que interesa relativamente poco. Las opiniones varían desde los que creen que la amistad verdadera entre los dos mundos es absolutamente imposible, hasta los que sostienen que no existe en el fondo la menor dificultad para ello. Pero en política internacional suele interesar más lo que hay en la superficie que lo que hay en el fondo, sobre todo porque el hablar de amistad entre los países no es posible saber jamás lo que hay en realidad en el subconsciente de esos países. Ni siquiera en las relaciones individuales de los hombres se puede saber nunca cuando una amistad es sincera y verdadera, ni incluso si existe en efecto esa clase de amistad. A lo que se va pues es a una reconciliación de los dos mundos antagónicos, a la renovación de su antigua amistad, o a algo "que parezca" reconciliación y renovación amistosa. Y la teoría que se sostiene hoy aquí es que el alto el fuego en Formosa es la clave que rompe el velo del enigma, la prueba, el experimento que ha de poner en marcha ese amplio movimiento de mutua aproximación. Yo no sé si esto será verdad o no. Me limito a informar que la gente entendida en este país dice que la cosa es así.

El obstáculo mayor que se presenta para la ejecución del experimento inicial es que Chiang Kai Chek no quiere el alto el fuego, ni negociaciones con Chou En Lai. La teoría de Foster Dulles y Eisenhower de que los Estados Unidos están dispuestos a negociar un alto el fuego con la China comunista sin la participación de Chiang Kai Chek en las negociaciones ha sido criticada aquí con dureza y calificada de utopía. Los Estados Unidos (Continúa en quinta página)

## En Méjico resulta muy peligroso hablar del oro robado a España

"Como para algunos funcionarios mexicanos continúa siendo tabú hablar del "Vita", las autoridades de la Secretaría de Gobernación, al parecer influidas por cierta gente del gobierno republicano español de bolsillo, han decretado por conducto del Departamento de Migración, del que es jefe Arnaldo Ojeda, la expulsión de Salvador Vallina, agregado de prensa de la representación oficiosa del generalísimo Franco. El asunto tiene más importancia porque en un reciente discurso pronunciado por Indalecio Prieto, éste anunció la acción contra Vallina. En el documento girado sobre el particular se dice que el citado Vallina debe abandonar definitivamente el país en el plazo de diez días a partir del día tres, sin llenar el requisito de presentar la documentación, por carecer de ella, pues le fué recogida. Indudablemente, la expulsión del

### MÉJICO



(Por cable. Servicio especial de PYRESA). — El "diario de la mañana" "El Universal" publica una información en primera plana bajo el título siguiente: "Periodista español expulsado de México por... Indalecio Prieto". Y en el sumario añade: "Derrotado en España, todavía tiene poder aquí para hacer arrojar a Salvador Vallina porque tocó un tabú: el tesoro del "Vita", fruto de un gran atraco". Y en el texto de la información se dice:

país decretada contra Vallina es a todas luces incomprensible, máxime que aunque es bien cierto que

no hay relaciones diplomáticas entre nuestro país y España, si lo es que las hay de índole comercial. Respecto a éstas, es de consignarse que España, por conducto de sus organismos, ha comprometido las operaciones de adquisición de algodón mexicano por valor de tres millones de dólares, un millón y medio de henequén y tres mil toneladas de garbanzos. Esto indudablemente significa un gran paso para el establecimiento de las relaciones oficiales con la Madre Patria, que se ha venido a tierra por las argucias del comunista Prieto, quien, como indicamos en las líneas anteriores —éj sabía por qué lo hacían—, anunció la expulsión de Vallina, de quien el diario hispano "Arriaba" publicó una crónica sobre los misterios del oro viajero, que fué aquí comentada por el periódico "Adelante", órgano de los refugiados. Por lo anterior se desprende que ciertas autoridades mexicanas, fundadas en lo expuesto, encontraron la forma de expulsar del país a Vallina; el autor directo de este atentado no es otro que Prieto. El hecho evidente es que el asunto del "Vita" está tanto para los refugiados españoles como para algunas autoridades de Méjico. Ese tesoro se formó con el atraco cometido por los comunistas combatidos por Franco, que saquearon los bancos de España y las cajas de seguridad que las familias tenían en los propios bancos. Por lo visto, todavía se hace mucho caso a Indalecio Prieto por parte de algunos funcionarios mexicanos, que tal vez creen en el colega suyo en el sentido de ser funcionario de la llamada España republicana, de donde fué hechado hará pronto veinte años. Ha de consignarse también que en este caso existe un aspecto por demás curioso y que dará mucho que hablar, aunque sólo sea por su coincidencia: el anuncio de la próxima llegada del primer ministro republicano de bolsillo, Gordón Ordás. Asimismo coincide el caso con la fuga de la península del refugiado Fleitas Reuco, el asesino de Gallostra, representante del Generalísimo en Méjico. Por lo demás, aunque con no tanto interés como en España porque las víctimas fueron los españoles, también en Méjico hay mucho interés porque se aclare qué fué lo que trajo el "Vita" y quién se quedó con ello. Con estas extrañas palabras se inicia el escrito oficial por el que se conmina a Vallina a abandonar el país: "Como resultado de sus gestiones relativas, le comunico que esta Secretaría ha tenido a bien autorizarle para que abandone definitivamente el territorio nacional en el plazo de diez días, a

(Continúa en quinta página)

## FRUGONI, médico de los moribundos

### AHORA ASISTE A TOGLIATTI

#### ROMA



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Luis DE LA BARGA.) Cuando el profesor abandona Roma en viaje profesional, se dirige a la cabecera de un enfermo que está desahogado, cuando menos, a decirse. Nadie llama en este país a Frugoni para que emita un diagnóstico sobre una enfermedad que no presente real o aparentes síntomas de gravedad. Frugoni es, en fin, la eminencia médica italiana que asiste, en razón de su sapiencia y de sus atos honorarios, a los moribundos, a los casos inciertos y a los enfermos adinerados. Bastaría —creemos— estos ligeros trazos de la vida personal de Frugoni para valorar es una más justa medida la extraña enfermedad que padece Palmiro Togliatti. Porque Frugoni ha sido amado a Trieste para visitar al secretario del Partido Comunista y sostener una consulta con los facultativos de la cabecera del líder marxista.

Que la enfermedad de Togliatti encierra cierta gravedad lo demuestra paradójicamente la escasa importancia que los ambientes comunistas le atribuyen. Ni Vilma Montes murió en pediluvio, ni Palmiro Togliatti ha caído ahora enfermo víctima tan sólo de una insolación mientras pronunciaba en el Estadio de Trieste un discurso político el primero de mayo a los comunistas de dicha población. Ambas han sido dos menudas ocasiones que en el caso concreto de Togliatti se ha encargado de sepultar en parte el comunicado de la consulta médica elaborada por Frugoni. Porque la congestión cerebral provocada por el débil sol triestino ha recrudescido una afección hepática del secretario del Partido Comunista, seguida de dolorosos colicos.

Por otro lado, contribuye a cimentar una impresión alarmante sobre el estado de salud de Togliatti la circunstancia de haber llegado a la estación ferroviaria de Trieste en una vaguambulance. Aunque los comunistas niegan que este vagón haya sido requerido por ellos para trasladar a su jefe a Roma, lo cierto es que el carruaje se halla siempre preparado para emprender un viaje. El hecho mismo de que el enfermo —conociendo los refinamientos burgueses que gozan los capiteles comunistas— continúe alejado en una pequeña villa veraniega de las afueras de Trieste, carente de grandes comodidades —no tiene teléfono, por ejemplo— induce a pensar que su estado no permite por el momento el menor desplazamiento y, en consecuencia, que la dolencia encierra cierta gravedad. Gravedad que por tratarse de una lesión en la cabeza, podría haberse incrementado en razón del hematoma cerebral que sufrió Togliatti en 1951 como consecuencia de un accidente automovilístico.

Como Thoréz en la época de su enfermedad, Togliatti ahora trata de vencer su misteriosa dolencia alejando del "municipio rojo". Elementos del Partido Comunista montan una severa guardia en el jardín de la villa de Opicina, donde se halla Togliatti. El acceso de fotógrafos y periodistas está severamente prohibido. Las puertas de madera del jardín de la villa se abren tan sólo al paso de los médicos y de destacados exponentes del Partido Comunista que acuden a visitar a su jefe. Guardando a la casa y a los guardianes de la casa, "carabinieri" y fuerzas de Policía patrullan las inmediaciones.

Dentro de la villa asiste a Togliatti su compañera de partido y de otras cosas, la jamona Leonilde Jotti y la niña que tienen prohibida tan singular pareja. En un edificio próximo se han instalado Frugoni y el diputado comunista Scocimarro.

No faltan —como es lógico— conjeturas sobre las consecuencias, dentro del Partido Comunista, que podría acarrear, en caso de fallecimiento, sino simplemente un prolongado alejamiento de Togliatti de toda actividad política. Precisamente en la reunión semanal de la dirección del Partido, celebrado hoy, ha sido tratada, según parece, esta cuestión. Si nuestros informes no son erróneos, nada tendría de extraño que si la forzosa ausencia de Togliatti se prolongase, sus funciones de secretario general del Partido serían asumidas por el vicepresidente Luigi Longo, asistido por un triunvirato formado por los diputados Patetta, Amendola y el senador Donofrio.

## ALEMANIA se quita el luto que vistió diez años

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Guy BUENO.) "Creo que las generaciones futuras considerarán este día como un jalón en la Historia de Europa", dijo Mr. MacMillan ante la Cámara de los Comunes. Es posible que el ministro de Asuntos Exteriores británico tenga razón; posible, efectivamente, que la fecha del 5 de mayo de 1955 señale no solo la restauración de la paz y la soberanía en la República Federal alemana, sino también el comienzo de una nueva etapa hacia la meta de una Europa futura unida y solidaria. Si así es, este día será quizá celebrado entonces con más pompa, alegría y fervor que hoy. Ahora Alemania no ha querido abandonarse todavía al júbilo y a los festejos. Mientras subsista la división del país, no puede considerar que la paz y la soberanía le han sido devueltas.

En la representación diplomática de la República Federal en Londres no ha ondeado por lo tanto ninguna bandera, no se ha alzado ninguna copa, no se ha entonado ninguna canción. Si hubo legítima alegría y satisfacción, también hubo el recuerdo doloroso de la división del país. Ciertamente, el luto de los últimos diez años ha terminado. Pero todavía quedan los años —Dios sabe cuántos— del alivio de luto.

En Londres la restauración de la paz y la soberanía en la Alemania occidental no ha producido ni gran emoción ni casi real interés. Días años son muchos años. La gente olvidó antes que los diplomáticos que Alemania fué su enemigo. En el Parlamento tuvimos una pequeña referencia al histórico suceso hecha por Mr. MacMillan (en los términos que más arriba recojí) y unas amables palabras pronunciadas en nombre de la Oposición por Mr. Morrison. En la Prensa, algún que otro eco tan vacío de emoción o de dolorosos recuerdos como carente de júbilos profetas para el futuro. Tan sólo el "Daily Express" órgano conservador de la extrema derecha, desenterró una vez más la antigua animosidad. El "Daily Express" cree discernir terribles designios en la letra del himno alemán. Para él ese "Deutschland über alles" implica un deseo tudesco de hegemonía universal. ¿Por qué no le habí explicado nada al "Daily Express" que "über alles" no quiere decir en este caso "sobre todas las cosas del mundo", sino sencillamente "ante todas las cosas"?

## CRONICA DE SUCESOS

### Aparece una cabeza humana como única prueba de un extraño crimen

#### El novillero Pepín Jiménez, muerto a consecuencia de un accidente de moto

un crimen. Las diligencias oportunas para llegar a su total esclarecimiento, han sido intensificadas por la Guardia Civil y la policía gubernativa.— Cifra.

#### HA MUERTO PEPIÑ JIMENEZ

Cádiz, 10.— El novillero Pepín Jiménez ha fallecido a consecuencia de las heridas sufridas al chocar la moto que conducía con un automóvil.

#### INCENDIO DE UNA MOTO

En los bajos de la casa número 6, de la calle de Las Teresas,

se incendió una motocicleta propiedad de don José Cortinas Hidalgo, por lo que tuvieron que ser solicitados los Bomberos, quienes rápidamente socorrieron el pequeño siniestro.

#### INCENDIO EN UN PINAR DE FORMENTOR

Fuerzas de la Guardia Civil del Puerto de Pollensa, en colaboración con las Fuerzas del Ejército del Aire de la Base de Hidros y personal del Hotel Formentor, lograron tras un conado esfuerzo, dominar un incendio producido en «Cala Figuera», siendo pasto de las llamas una extensión de pinar de unos diez mil metros cuadrados, propiedad

de la «Inmobiliaria Formentor S. A.».

Se supone que el siniestro fué fortuito, y causado por alguna colilla que lanzara algún turista, ya que el lugar es muy frecuentado por extranjeros.

Las pérdidas se calculan en unas 20.000 pesetas.

#### ACCIDENTE EN LA VILETA

En La Vileta, marchando a gran velocidad sobre una motocicleta, se estrellaron contra un poste de tranvías, frente a la casa número 1, del camino vecinal «Des-Serralls», Manuel Baras López, de 25 años, y Miguel Muñoz Rodríguez, de 26 años, resultando el primero herido gra-

ve, y el segundo, menos grave. Los desperfectos de la moto fueron calculados en dos mil pesetas.

#### CASA DE SOCORRO

Fueron curados, José Reix Martínez, de 68 años, herido en la región parietal, con un leño Martín Mora Bonet, de 12 años herido en un pie, con un vidrio; José Ramis Picó, de 52 años, herido en una rodilla, por caída; y el niño de ocho años Ramón Coreóder Palazón, de contusiones en la región orbitaria derecha, de pronóstico leve.

#### MORDIDA POR UN CABALLO

Cartagena.— Cuando pasaba por la calle Josefina Paños Pera-

gón, de diecinueve años, recibió un mordisco del caballo de un coche de alquiler, que se hallaba junto a la acera. Fue asistido en la Casa de Socorro de esta ciudad en el hombro derecho.— Cifra.

NINA MUERTA AL CAER DESDE UNA VENTANA

#### ATERRAJAZO VIOLENTO

Madrid, 10.— A causa de una avería que le paralizó totalmente el motor, una avioneta de la que se dirige de Cuatro Vientos a Getafe, pilotada por el brigada del Ejército del Aire, don José Ardecot González, el cual se metía a radiotelegrafista don Luciano Grande Ruano, atravesó violentamente en la finca de los polvoranos del término de Arganzuela, quedando destruido. Resultaron heridos los tripulantes, que pasaron al hospital del Ejército del Aire.— Cifra.

Pelikan Tinta estilográfica

# Los deportes en Baleares



## Glosa deportiva

Por RAT

### Se incrementa el trabajo para el Campeonato del Mundo de Pesca Submarina

LEVAMENTE hemos de hablar del Campeonato internacional de Pesca submarina, pero esta vez, no ya como Campeonato de Europa, sino como posible Campeonato del Mundo, habida cuenta de que la Federación Americana, ausente de la C. I. P. S., ha solicitado ya su ingreso en ella, lo que viene a demostrar, que nada de particular tendría este campeonato en vez de ser de Europa, fuese del Mundo, con lo cual centuplicaría su importancia, con ser esta ya extraordinaria.

El Club Náutico trabaja ya a marchas forzadas en la organización de esta prueba. Las secciones nombradas al efecto preparan sus proyectos y todo hace presumir que una vez más el Club Náutico se apuntará un ruidoso éxito. La secretaria instalada en el Club para ponerse en contacto con todas las federaciones internacionales, está recibiendo constantemente peticiones de las federaciones internacionales e informaciones de la CIPS relacionados con el Campeonato.

El ajetreo en el club es continuo. No se ha fracasado jamás en ninguna de las organizaciones que han aceptado bajo su tutela y como es natural y lógico, no quieren fracasar tampoco en esta ocasión.

Una vez más hemos de repetir, que visto el ambiente que se respira en el Club Náutico, conocedores de las personas que han sido colocadas al frente de esta grandiosa organización internacional, estamos completamente seguros de que su éxito será completo y que Mallorca, una vez más por mediación del Club Náutico, se apuntará una nueva victoria en el campo internacional.

Por nuestra parte — lo dijimos — seguiremos prestando al Club y a la Federación Balear de Pesca Deportiva, toda nuestra ayuda a fin de contribuir desde nuestro ángulo informativo al éxito de este campeonato.

Sabemos ya de las gestiones iniciales del Fomento del Turismo, una de las entidades más directamente interesadas. Ellos saben concretamente todo lo que se hizo en Sestri-Levante (Italia) el pasado año con motivo de la organización de los campeonatos y están trabajando a fin de que la organización mallorquina no desmerezca de la italiana y a ser posible la supere.

En manos del Club Náutico está el hacer todo este trabajo, en manos de todos los mallorquines está, el que el Club Náutico pueda hacerlo.

# GELABERT estuvo

## ayer en nuestra casa

### Y Alomar nos manifestó que no va a la Vuelta Ciclista a Italia

Ayer noche estuvo en nuestra casa el campeón santamariense Antonio Gelabert, que había llegado en la madrugada del mismo día a las 3 procedente de Barcelona. Gelabert había hecho el viaje Bilbao-Barcelona en el coche de don Miguel Nadal Comas juntamente con Miguel Gual y Miguel Bover.

Antonio se mostraba altamente satisfecho por el éxito del equipo balear en la Vuelta y nos dijo que todos sus componentes se habían portado maravillosamente, teniendo frases de elogio para todos ellos y especialmente para el Director del equipo Bernardo Capó.

Nos dijo que como quiera que se encontraba en forma estaba dispuesto a acudir a la Vuelta Ciclista a Italia y que por esta razón no podría asistir al acto de homenaje que se va a rendir a los corredores mallorquines en el Club Minaco mañana jueves, no obstante hoy estará en el club por la tarde para celebrar un cambio de impresiones con aquellos deportistas.

Nos dijo que piensa adoptar en Italia la misma táctica que Magni adoptó en la Vuelta Ciclista a España. Es bueno rodar, aunque no

lo es tanto forzarse. Yo pienso naturalmente rodar, aunque intentaré algo en las escaladas para hacer siempre algo de recuento de las posibilidades.

—¿Qué hay de la Vuelta Ciclista a Francia?

—No se concreta nada y es preciso hacer un estudio concienzudo de las posibilidades antes de dar a conocer una selección.

—¿Crees que veremos a cuatro mallorquines en la Vuelta?

—No sé. Tal vez fuera interesante la participación de cuatro mallorquines en esta Vuelta, pero no creo que se nos conceda este tanto por ciento tan elevado.

—¿Y de los posibles componentes?

—Hay hombres que han sido figuras grandes del ciclismo, que si se quisieran amoldar al papel que les corresponde serían estupendos elementos en la Vuelta, pero creo que sería muy difícil que aceptaran para si y ya desde un principio el papel de "domésticos".

—¿Qué me dices de la Vuelta Ciclista a España?

—El mejor hombre ha sido indiscutiblemente Loroño; lo que pasa es que ha habido toda esta cantidad de cosas entre ellos que lo echó todo a perder. No obstante Loroño es un buen corredor.

—¿Y de la montaña?

—Las averías me perjudicaron notablemente el primer día. Casi no pude puntuar y el italiano Buratti me cogió considerable ventaja, de no haber sido así, creo que el premio hubiera sido para Mallorca.

—¿Ha gustado el equipo balear?

—Mucho. Se ha hecho una Vuelta Ciclista a España en plan de equipo compacto y este fue el gran secreto: la unión.

—¿Qué opinas de la inclusión de un médico en el equipo español para la Vuelta a Francia?

—Sería estupendo. Haciéndolo como los italianos, que lo encuadran como masajista, aunque en realidad sea el médico. Es una gran idea.

—Dicen que un equipo de Baleares ha sido invitado para la Vuelta a Suiza.

—Creo que si lo pagan debemos ir, aunque no en plan de rompernos la cara, sino para hacer piernas y estar preparados para la Vuelta a Francia. Si no es así, debemos acudir a la Vuelta a A-

turias, luego concentrar a los del Tour y descansar.

—¿Algo más, amigo Antonio?

—Un saludo a toda la afición ciclista mallorquina a través de las columnas de BALEARES y un deseo de que pueda seguir tan satisfecha como lo está ahora.

\*\*\*

Hablamos más tarde con Alomar, que había regresado ayer tarde, y nos dijo:

—Ya estamos de vuelta otra

—De ninguna manera, pero no estaba en forma.

—Eso lo lograrás ahora rápidamente.

—Al final de la carrera ya empezaba a rodar. Ahora terminaré de recobrar.

—¿Y después?

—Siempre dispuesto a hacer lo que me manden.

—Pues, bien llegado, amigo Alomar y a recibir el homenaje que a todos os va a dedicar el jueves por la noche la afición en el



Antonio Gelabert durante la entrevista sostenida con nuestro compañero en la casa de BALEARES. — (Foto "Juanet")

vez. Ahora a descansar un poco y a lamentar el error.

—¿Cuál ha sido este error, amigo Alomar?

—Haber participado en la Vuelta a España sin estar totalmente repuesto de la operación.

—¿Te has resentido?

Club Minaco, pues bien merecido lo tenéis.

—Allí estaré, ya que no me molesta ahora pasarme muchas horas en Palma.

—De acuerdo, Francisco, y hasta mañana.

RAT

## Hípica

LA YEGUA FRANCESA "GELINOTE" BATE TODOS LOS RECORDS EUROPEOS DEL IRONIE En el "Premio de la Feria" de Milán

El pasado 25 de Abril se celebró en Milán la gran carrera del siglo. En ella, la gran campeona francesa "Gelinote" batió todos los records europeos del trote, coronando así, a los cinco años, una serie ininterrumpida de triunfos.

No obstante, no fué "Gelinote" la que llegó primera a la meta, sino que, por escasos centímetros, le venció el italiano "Oriolo", beneficiado por el handicap.

Tan extraordinaria fué esta prueba, que — según la "Gazzetta del Sport" — el público saltó a la pista abrazando a los conductores de los trones participantes.

Para que se den cuenta de la calidad de los corredores y el ennoblecido tren impuesto, ahí va la clasificación completa y medias kilométricas del "Premio de la Feria" desarrollado sobre la distancia inicial de 2100 metros:

"Oriolo" 1'17" 7-2; 2 "Gelinote" 1'16" 6-2 (2140 m.); 3 "Fra Diavolo" 1'18" 1-10; 4 "Hesperide" 1'18" 3-10; 5 "Astoria" 1'19" 3-10; 6 "Flames" 1'19" 4-10; 7 "Tiro" 1'18" 5-10; 8 "Herodiade" 1'19" 8-10; 9 "Sacha" 1'21" 3-10; y 10 "Mosses Hanover" 1'21" 2-10.

El record europeo lo ostentan los americanos "Muselotone" y "Francis Bullwark" en 1'16" 7-10 sobre la distancia de 1640 metros.

## Carrera ciclista en Santa Margarita

DOMINGO DIA 15 A LAS 5 TARDE.

El Circuito Ciclista "La Salle" abre para todos los corredores con licencia.

Recorrido: 20 vueltas con un total de 40 kilómetros.

La carrera será por puntuación.

Premios: 1 300 ptas.; 2 200; 3 100; 4 50; 5 25.

Además se concederán primas que se anunciarán antes de empezar la carrera.

## La última prueba seleccionable para el «Cinturón de Barcelona»

Se disputará sobre un sector en línea y otro contra reloj

Para el domingo está señalada la celebración de la última prueba para corredores ciclistas aficionados, seleccionable para la formación del equipo "Minaco-Gorila" y participación en el "Cinturón de

los demás corredores con intervalos.

Como quiera que esta carrera lleva más trabajo de montaje que las anteriores, el plazo de inscripción quedará cerrado el próximo viernes a las 7 de la tarde, en el citado "Club Minaco".

Después de esta prueba se designarán los nombres de los corredores que han de formar el equipo aficionado "Minaco-Gorila", y que por lo tanto han de defender sus colores en lo que resta de temporada, ya que pasarán a depender directamente del citado equipo.

ATLETAS PREPARARSE PARA EL III CIRCUITO PEDESTRE A PALM.



JAIME ALOMAR

uno de los hombres imprescindibles en el equipo aficionado

(Foto "Juanet")

Barcelona". La carrera, tal como anunciamos, se disputó en dos sectores, el primero de ellos en línea sobre un recorrido de 87 kilómetros y el segundo contra reloj con 29 kilómetros de recorrido.

El sector en línea se disputará sobre el recorrido Palma, Santa María, Consell, Binisalem, Inca, Alcudia, Puerto Pollensa, Inca.

El sector contra reloj se disputa sobre el recorrido Inca, Binisalem, Consell Santa María y Palma, dándose la salida a los corredores con intervalos de un minuto.

La salida desde el "Club Minaco" está señalada para las 8'30 de la mañana, llegará a Inca, final del primer sector a las 11'24 aproximadamente. La salida del primer corredor está señalada a las 12 horas, con llegada a Palma, del mencionado corredor a las 12'56 y

## V Gran Carrera del Comercio

Organización: «Club Ciclista Mallorca» Patrocinio: Periódico «BALEARES»

## Gran Premio «Calzados Gorila»

Esta carrera como venimos anunciando, tendrá lugar el próximo día 19 a las 13'30 dándose la salida frente del local social del Club Ciclista Mallorca, calle A. L. Salvador, (Bar Venecia) saliendo neutralizados, por las calles: A. L. Salvador, A. C. Sallent, P. España, A. A. Rosselló, hasta la calle de Honderos, desde donde se les dará la salida oficial, siguiendo el itinerario siguiente: Calle Honderos, Molinar, Coll de'n Rebassa, Ca'n Pastilla, S'Arenjasa, Lluchmayor, Algaida, por las calles: Queipo de Llano, Sebastián Sastre, P. General Franco, Marqués de Zayas y Tanqueta, Carretera de Manacor, Palma, A. A. Rosselló, P. España, A. C. Sallent, Treinta y uno de Diciembre, Carretera de Valldemosa, Valldemosa, Deyá, Sóller, entrando en el recinto de la Real Sociedad Hípica de Mallorca, hasta la meta

de llegada, en donde terminará la primera media etapa, cuyo recorrido es de unos 120 kms. aproximadamente.

Después de transcurridos treinta minutos de la llegada del primer corredor se dará la salida a todos los corredores clasificados, para cubrir la segunda y última media etapa con un recorrido de 51 vueltas (40 kms. aproximadamente con un total de carrera de 160 k.

Los premios a disputar en dicha carrera serán los siguientes: tres mil, 2.000, 1.000, 750, 600, 500, 400, 300, 200, y 100 pesetas, además de estos premios se está gestionando un premio para la puntuación de la montaña.

Además de las colaboraciones anunciadas, hay la de los señores viguientes: don Andrés Olivei, Comercial Cruellas, don Martín Gual, Calé Olivari y don Miguel Comas.

## Festival atlético en Sóller

Entre los actos deportivos de las Fiestas de Mayo en Sóller merece destacarse el festival atlético que tuvo lugar en la mañana del domingo día 8 en el campo d'En Mayol.

El interés del festival radicaba en el hecho de que competían en puntuación para el primer puesto que representaba la adjudicación de una hermosa Copa, los equipos de Hispania, de El Vivero y la Peña Atlética de Sóller.

Sumados los puntos de los clasificados en el conjunto de las pruebas, resultó vencedor el club Peña Atlética de Sóller, que totalizó 210 puntos, mientras que el Hispania obtuvo 130.

100 metros vallas: 1, Garcia 2, Crescencio (ambos P. A. Sóller), 3, R. Coll (Hispania).

Lanzamiento de peso: 1, Mu el (Hispania) 11'21 mts.; 2, José Rosselló, 11'14 mts.; 3, Garau (Hispania), 10'69 m.

Disco: 1, Crescencio, 23'55 metros; 2, Mateo a Myol, 22'20 metros (ambos de Sóller); 3, Tomás (Independiente), 21'80 mts.; 4, F. Vicens (Sóller), 20'74 mts.

Jabalina: 1, F. Vicens, 34'50 metros; 2, José Rosselló, 33'50 metros (ambos de Sóller); 3, Monjo (Hispania), 29 mts.

Velocidad, 100 m's. lisos: 1, Jover (Hispania), 11 segundos 8 décimas; 2, Com any (ind.), 11" 9 déc.; 3, Garcia (Sóller), 11" 9'5 décimas.

Carrera de relevos: 1, Equipo Coll-Batlle (Hispania); 2, Vidal-Cañellas (Sóller); 3, Pastor-Alorda (Hispania).

Salto de altura: 1, Crescencio Eugenio (Sóller), 1'60 mts.; 2, Company (Independiente), 1'55; 3, Garau (Hispania), 1'50

Triple salto: 1, José Rosselló (Sóller), 11'95 mts.; 2, Juan Rosselló (Sóller), 10'65; 3, Monjo (Hispania), 9'95.

Salto con pértiga: 1, Juan Ros

seló (Sóller), 2'80 mts.; 2, Crescencio, 2'40; 3, Monjo (Hispania), 2'30.

Correa fondo 5.000 mts.: 1, Vidal (Sóller), 17'27 minutos; 2, R. Coll (Hispania), 18'03 m.; 3, Ribas (Sóller), 18'11 m.

La organización fué perfecta, como de costumbre, y una cuidada instalación de altavoces permitió al público informarse al detalle en cuanto al desarrollo de las pruebas y a las marcas que iba consiguiendo cada uno de los participantes.

Debemos felicitar una vez más, por el éxito deportivo de este Festival Atlético al disciplinado conjunto ganador "Peña Atlética de Sóller" y al entusiasta promotor de esos festivales, el Rdo. P. Bartolomé Barceló, M. SS. CC., asesor religioso de la Delegación local del Frente de Juventudes.

## Una nota del «Vespa Club de Mallorca»

Se pone en conocimiento de todos los señores socios de este Club, que el "Vespa Club" de Mallorca ha tenido la gentileza de invitarlos a los actos de inauguración oficial de dicho Club, los días 21 y 22 del actual.

Con dicho motivo ha reservado cinco plazas a los socios de este Club de Mallorca con gastos de alojamiento y estancia gratuitos, desde la tarde del día 21 a la mañana del día 23 del corriente mes, abonando además cincuenta pesetas por cada máquina de las que oficialmente representen a este Club, en concepto de carburante.

Se ruega a los señores socios que deseen asistir, se inscriban en la Secretaría hasta el próximo 12 del actual. En el caso de que sean más de cinco los inscritos, se procederá al correspondiente sorteo.

El Presidente del Vespa Club de Mallorca, Onofre Picó.

Baloncesto

Patronato 53-Newport News 55

En la pista del Patronato, tuvo lugar un interesante encuentro, como nos tienen ya acostumbrados los americanos en sus periódicas visitas a la isla.



Anche celebró reunión en el Club Náutico, la comisión de Prensa y Propaganda, Radiodifusión y Cinematografía de los Campeonatos de Europa de Pesca Submarina.

Parece que se confeccionará un programa a todo color que constituirá una auténtica novedad en pruebas de esta clase en Mallorca.

La Carrera del Comercio promete ser una organización perfecta e interesante. Se podrá contar con la participación de todos los ases mallorquines, a excepción de los que han sido seleccionados para la Vuelta Ciclista a Italia.

El Club Minaco celebrará pasado mañana por la noche un acto en honor de los corredores mallorquines que han participado en la Vuelta Ciclista a España. Al acto ha sido invitado especialmente el Presidente del Comité Regional de la U.V.E., don Guillermo Vanrell.

Por cierto que los del Club Minaco (sección motorista) piensan trasladarse al puerto para recibir a los corredores que llegarán vía marítima en el correo de Barcelona.

En el Moto Sport hay un motorista velocista que dicen corre que se las pela. En los entrenamientos ha dado muy buenos tiempos. Esperemos que a la hora de la verdad responda cual es debido y que entonces podamos gritar aquello de "¡Qué grande eres Rafael!".

MOSCARDON

CASA DELMONTE

ANTIGÜEDES. La tienda más surtida de muebles y objetos de ocasión. Vía Roma, 16 (frente Hotel "Monleón"). Teléfono 5047

tarde de los locales, hizo resultara un emocionante y reñido encuentro, con la expectación del marcador que no llegó nunca a registrar una holgada diferencia, dando con ello motivo a que los espectadores siguieran con extraordinario interés las incidencias del encuentro.

En el equipo del "Newport News" vimos nuevamente esta facilidad de desmarcarse así como la escudadora que tienen los americanos, así también la forma dura, pero noble siempre, que tienen de jugar.

Frente a los americanos, tuvo el lunes el Patronato una actuación completa. Todos rivalizaron en aciertos, a excepción de Vidal que estuvo algo lento, y consiguieron anestes de verdaderos maestros.

Dirigió el encuentro el señor Arrondo y los equipos se alinearon así:

NEWPORT NEWS.— Mcgee, Guidry 5; Wiest 6; Gosmley, Michaels 10; Barney 17; Dougherty 4 Ingham 13.

PATRONATO.— Homar 14; Bosch 3; Melcior 8; Perry 18; Cuxart 10; Moragues.

«Liga Mallorca»

J. SALLISTA, 1; HISPANO, 3. Mercedida victoria del Hispano sobre un J. Sallista totalmente desconocido y que no pudo remontar un encuentro en el que aparecía en plan de gran favorito. Con esta derrota se merman muchas posibilidades para el equipo de Inca de hacerse con el primer puesto de la competición.

El primero en marcar es el equipo Sallista al convertir en tanto un tiro indirecto fuera del área el delantero Lladrés. En la misma parte consigue el Hispano sus dos primeros goles y otro que le fué anulado por un dudoso fuera de juego. Hay que decir que el Sallista perdió dos o tres ocasiones de superar a sus adversarios, impidiéndolo el meta visitante y uno de ellos postes.

En la segunda parte domina más insistentemente el Sallista, pero sin lograr marcar, siendo, por el contrario el interior derecha del Hispano el que consigue de un gran disparo el tercer tanto para los suyos. El Hispano sigue jugando mejor que los locales y no se encierra a la defensiva, presionando los últimos minutos la meta de Tino.

NO MAS VENDEDORES...

(Viene de la página diez) para terminarla. Esto va a criterio de cada uno, y según el tiempo que es el factor principal. —¿Cuándo se vende más? —Al principio de la temporada, porque la gente lo toma como una novedad. —¿Qué clase de helados pueden ustedes suministrar? —Círculo son los más corrientes: Polos, Corcános, Bombones, Cortes y Torres, todos de diferentes cremas.

El homenaje...

(Viene de la página diez) a su nómina de grandes figuras. Y la réplica a la incomprensión del concejillo académico español, es la elección para la Academia de Letras y Artes de Nueva York, entre cuyos miembros extranjeros es ella la única representación española.

No voy a hacer aquí —ni a intentar si quiera— un diseño biográfico de Concha Espino. Ni una exégesis sobre su obra, considerable en los dos aspectos: cuantitativamente y por la excepcional calidad. En el episodio que nos honra a los profesionales, como ella, de este oficio, al que solo se puede llegar y en el que solo se puede permanecer, por vocación, hay una inaudible lección. Se nos pidió un nombre. No hubo ocasión de duda. La sugerencia de Manuel Aznar había de encontrar el mejor y más diligente de los ocos, porque la insigne escritora ha sido, y sigue siendo, periodista. El homenaje que la queremos rendir tiene un cierto matiz egoísta. Perdonable, ciertamente, Revérte en nosotros. Es, en rigor, una ofrenda a nuestra clase, enaltecida por la presencia, dilatada y gloriosa, de figuras cimeras como doña Concha. Que sepa ella —que lo vea, con sus ojos de su espíritu, que iluminan su pensamiento y su obra —que estamos a su lado. Que nuestra ilusión de honrar, en esta coyuntura de exaltación, su nombre y su tarea, sea, para ella, desagracio. No es académica. Es periodística. Tampoco hay, ahora, un periodista en la Academia. Los hubo en otros tiempos. A Concha Espino se le cerraron las puertas. A sus compañeros, los periodistas, no se les convocó a trabajar por el idioma. Es de razón, que, más que nunca, nos sintamos juntos.

FRANCISCO CASARES

EUROPA COMO ES

(Viene de la página diez) con buenos ojos el movimiento Pujade... Mientras mi amigo habla, pienso yo en la Europa de hace diez años. No se podía presntar un cuadro más desolador. Ruinas, hambre, miseria... Millones de seres perecieron en la contienda. El desaliento y el caos imperaba. Convergamos, asimismo, que las genialidades de los políticos influyeron poco para sosegar la atmósfera de discordia. Renor y odio en 1939, y éste por desgracia, no ha desaparecido.

Mas sobre todo esto, un rayo de esperanza se impone. La laboriosidad del hombre, frente a la adversidad, ha hecho posible lo que acontece. Podrá haber cientos de miles de soldados de las potencias vencedoras en el territorio de los países vencidos. Se habrá podido legislar de un modo disparatado. Pero lo cierto es que Europa aún con la amenaza de una tercera guerra mundial se reconstruye. Las ruinas van dejando paso al panorama de una Europa nueva, quizá impotente aún para el entusiasmo, pero que ha encontrado en el trabajo la renovación de su fé.

Este francés —como mañana lo será un suizo, un alemán, un austriaco— me dan la exacta medida de la Europa de nuestros días. Mucho más que esos discursos rimbombantes de los políticos. O que las estadísticas oficiales. O que esas declaraciones de Prensa, en rueda, en los que, casi siempre, se sale como el negro del sermón, con la cabeza caliente y los pies fríos.

Colegio Oficial de Aparejadores de Cataluña y Baleares

DELEGACION DE MALLORCA. En cumplimiento de lo Reglamentado por la Federación de Colegios de Aparejadores de España, en las elecciones del pasado día 30 fueron elegidos para la nueva Junta de Gobierno de esta Delegación los señores siguientes, cuyos cargos se detallan: PRESIDENTE: DON ANTONIO SUREDA FERRA. SECRETARIO: DON JAIME PERERA VILLALONGA. ADMINISTRADOR: DON JORGE MARTINE MASCARO. Palma, Mayo de 1955.

Lyón a la vez que el parlamento. Dos horas más tarde despido a mi amigo tras un "gare" de Lyón. —A su regreso, pese a haber por lo menos veinticuatro horas, no se arrepentirá... Me entrega una tarjeta con dirección. Su insistencia me da nada. Tengo que decir que lo posible por complacerle en rigor, yo sé que mi visita a Lyón le dejó de dejarla para una ocasión, Pero... El buen francés me da el brazo y, maltrata en un momento dirige a la ciudad. Otro momento de viaje, somnoliento, en el pelo alborotado, sale ahora en el sillón. Es español. —¿Qué estación es ésta? —Lyón. Sus ojos se abren desmesuradamente. Tiene los labios rescos. —¡Lyón!... repite con una nostalgia. Aquí, cuando la estación Azul, unas muchachas blancas nos obsequiaron con un espléndido desayuno...

Y vuelve a su departamento quizá a sumergirse en los recuerdos de hace cerca de quince años. La vida tiene prisa. Se nos va inútil que pretendamos detenerla. Hemos de cogerla en marcha. Como esa joven que, por desgracia del «expresso para station» café en la estación de Lyón, se cogido ahora por los pelos, riendo y alborotando por el ascén. De nuevo el paisaje verde, el goso de Francia. Verde. Pleno de nuestros ríos reseros, en los próximos. En la angustia de esas horas pobres de nuestra Galicia Jara, que he visto hace cuatro y ocho horas. Del momento al gro del campesino español. En austeridad. Sus casas de adobe, la dureza frente al obstáculo galego; lo que para otros es una existencia. Ríos caudalosos... Arboles, ahora montañas. La máquina agrícola trepa por las zonas altas. Túneles. Rocas. Tierras llanas. Nieve en las crestas montañosas. —Estamos muy cerca Suiza...

Un agente de la Policía local me pide el pasaporte, y el mismo vagón, estampa el sello de salida. "Merci", de momento. (trumpfamos en territorio francés.

Un agente de la Policía local me pide el pasaporte, y el mismo vagón, estampa el sello de salida. "Merci", de momento. (trumpfamos en territorio francés.

Un agente de la Policía local me pide el pasaporte, y el mismo vagón, estampa el sello de salida. "Merci", de momento. (trumpfamos en territorio francés.

REPRESENTANTE

con clientela del ramo camisería-géneros de punto aceptaría muestrario de importante fábrica para Barcelona. Plaza. Escr. CP. 6809. Vergara, 16. — Barcelona. JOSE BAUZA

Advertisements section titled 'Anuncios Económicos' containing various classified ads for real estate, vehicles, services, and businesses.



MAYO, 11

# NUESTRAS ISLAS EN Baleares



Los cristianos haciendo frente a los moros en su intento de desembarco. — Los personajes simbólicos de los actos celebrados en Sóller.—(Fotos "Juanet")

## FIESTAS EN SOLLER

(De nuestro corresponsal, J. L.)— Prosiguieron durante el domingo y lunes las fiestas de Mayo en conmemoración de la victoria de los paisanos sollerenses contra la tropa de desembarco de 23 galeras del corsario Ochiali en el año 1561.

En la misa mayor celebrada en la Iglesia parroquial, predicó el sermón el Rdo. D. Mateo Nebot, Pbro.

Por la tarde recorrió las calles la procesión tradicional, con la Imagen de Nuestra Señora de la Victoria, y la histórica trunca de madera de moral, adornada con flores, con la cual dieron muerte a dos moros las «Valentes Donas de Can Tamany».

De esa trunca fue portador, en la procesión, el niño Pedro Frontera Alemany, vestido a usanza antigua. A ambos lados de él ostentaban los lazos las niñas Ana Castañer Castañer y Pauita March Plizá, que representaban las «Valentes Donas». Iban asimismo en las proce-

siones los niños que representaban los personajes históricos: Antelmo, Antonio Tomás Martín, con atuendo del Virrey Guillermo de Rocafull; Bartolomé Colom Colom (Capitán Angeats); Antonio Frau Oliver (Sargento Soler); Andrés Oliver Castañer (Fray Guillermo Baró); Rafael José Cortés Salas (Vicario M. Pedro Bernat); Jurados de la villa: Juan Puigserver Arbona, Francisco Aguiló Morales, Francisco Coll Font, Pedro Coll Ferrer y José Piña Cifuentes.

Además de las exposiciones de Pintura y de Historia Natural, ya citadas en nuestra crónica del domingo, fueron muy visitadas por el público una de Arqueología, instalada por el Sr. Comisario Provincial de Excavaciones Arqueológicas D. Bartolomé Enseñat en una antigua casa de la calle José Antonio, y la Exposición de Flores, organizada, como cada año, por la Biblioteca de Cultura Popular.

En esta fueron concedidos cuatro premios. Uno a la colección de «Iris» de doña Catalina Casanovas, Vda. de Marqués. Otro para flores cortadas a unas petunias dobles de doña Margarita Colom de Arbona. Y otro a la maceta mejor cuidada a un pelargonium de doña Catalina Amengual Santos.

Los actos deportivos congregaron a numerosa concurrencia, principalmente la carrera ciclista y el partido de fútbol.

Ganó el primer premio de la carrera ciclista el sanjuanense Antonio Karmany, que en el circuito urbano de unos 1.800 metros llegó a tomar una vuelta de ventaja a todos los demás participantes.

A continuación se clasificaron Castell, Abraham, Martín, Alarcón, Bauzá, Gomila y Tomás.

En el Festival de Atletismo el equipo local Peña Atlético de Sóller venció al Club Hispania de El Vivero por más de 80 puntos de ventaja.

En Baloncesto el Juvenil Mariana venció al La Salle por 46 a 36. El primer tiempo terminó con ventaja del La Salle por 24 a 26.

En fútbol el equipo local C.F. Sóller venció al Hostalets con muchos apuros, por 2 a 1, y se adjudicó la Copa del Ayuntamiento.

En los festejos del día la nota más importante la constituyeron los conciertos de la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Pama, principalmente los de la noche en la plaza mayor, y el soberbio castillo de fuegos artificiales preparado por el renombrado pirotécnico señor Frontera.

Se vieron muy concurridos tanto la función de Canto a Mallorca por los Dansadors de la Vall d'or, como las verbenas que tuvieron lugar en el Teatro Victoria y en la Defensora Sollerense.

Durante estos días se ha observado en Sóller una gran afluencia de gentes atraídas por nuestras Fiestas de Mayo, que creemos no han decepcionado a nadie, y habrán dejado a todos satisfechos.

## Se celebró en Inca la tradicional bendición de frutos



INCA

(De nuestro corresponsal, J. L.)— Como habíamos anunciado en nuestra anterior crónica, el domingo era el día señalado para realizarse las solemnes Primeras Comuniones de los niños y niñas pertenecientes a esta Parroquia. El día resultó espléndido desde todos los puntos de vista, y una verdadera pléyade de primeros comulgantes invadieron y acapararon la atención de todo el vecindario, pues rara sería la casa donde—más o menos cercano—no hubiera algún pequeño familiar que celebraba su día feliz. Un día profundamente simpático el del domingo y de clara y limpia alegría para todo el mundo.

### BENDICION DE FRUTOS

El pasado día 3, por la mañana se celebró en el jardín de la plaza de Oriente, la tradicional ceremonia de la bendición de frutos del año. A este emotivo acto asistieron muchos niños y niñas de los Colegios de la ciudad acompañados de sus profesores.

### SIGUE LA RACHA PESQUERA

Pocos días después de la captura de la magnífica «serviola» de la cual dimos noticia a nuestros lectores, otros pescadores por afición de Inca lograron una hazaña parecida. D. Bartolomé Cabrer y don Pablo Mandilego en un bote de 16 palmos, cobraron el pasado día 6 un estupendo ejemplar de «serviola» que dió un peso de 15 y medio kilos. El mérito principal de esta pesca está en que lograron la presa a bordo a pesar de lo ligero de la embarcación y de no tener rueda para realizar la

también consiguieron un magnífico «dentol» de 3 kgs. de peso. Está comprobado que las aguas de «Ca'n Picafort» son propicias para nuestros habitantes, tanto para la pesca como para el verano.

### ENLACE SOCIAS-CIFUENTES

El miércoles, día 4, en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita Paquita Cifuentes Beltrán con don Antonio Socias Ferrari. Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rdo. señor Ecnómo de Inca, y apadrinaron a los novios don Juan Cifuentes González y doña Antonia Beltrán Ramón, por parte de la novia, y don Damián Socias Coll y doña Catalina Socias Ferrari, por parte del novio. Firmaron como testigos en el acta matrimonial, don Bartolomé Perelló Riera, don Gabriel Seguí Beltrán don Manuel Quirós Beltrán, don Martín Socias Coll, don Sebastián Jaime Echev y don Sebastián Martorell Pieras.

Después de obsequiar gentilmente a sus invitados, los recién casados salieron en viaje de novios hacia la península.

### TRABAJO PARA LA PIQUETA

Si no se complican las cosas, dentro de poco empezará la piqueta demolidora su trabajo de destrucción de los edificios que flanquean por la izquierda la ridícula calle de Juan Seguí. Sabemos que para el 18 de Julio está proyectada la puesta a punto de este en-

sanche urbano que acabará de una vez con ese estrecho que afea de manera tan considerable la perspectiva de la calle Mayor inquense. Por lo tanto, de un momento a otro deben empezar los trabajos.

### FUTBOL JUVENIL

Después de los partidos jugados en las dos últimas jornadas de esta interesante competición, la clasificación de la misma es la siguiente: J. Sallista, 13 puntos; J. Balear, 12; A. Inquense, 11; Zorra, 10; Suizo, 6; Londres, 5; Aguilas, 4; J. Seráfica, 3; Selva, 2.

## Importante para el que padece hemorroides

El «carvacrol», substancia descubierta recientemente, ha demostrado poseer una acción insuperable contra todos los procesos hemorroidales, tanto internos como externos, resolviendo infinidad de casos y evitando la intervención quirúrgica en muchos de ellos. Es por ello que el preparado alemán «HADENSA» pomada a base de «carvacrol», se ha difundido tan rápidamente en todas las partes del mundo y puede afirmarse que es el primer anti-hemorroidal universal. Actualmente «HADENSA» se expende en las farmacias españolas al precio de 27'80 pesetas. (C. S. 14.400).

**SABANA NUBIL**  
Suprema

**SABANA EMPERATRIZ**  
Hilo

**SABANA GIOCONDA**  
Extra

**SABANA CURADO EXTRA**  
Resistente

**TRINXETA**  
Cien años de calidad

## Reunión del Consejo Local del Movimiento, en Santa María

**Sta. María** (De nuestro corresponsal P. ROCA). — Reunidos en el salón de actos de nuestro Ayuntamiento los miembros del Consejo Local de F.E.T. y de las JONS, entre otros acuerdos, se tomaron los siguientes: Felicitar al camarada Zayas por su nombramiento de Consejo Nacional. Dirigir una comunicación al jefe provincial, de inquebrantable adhesión. Felicitar al doctor Verd por la Encomienda de Sanidad que le ha sido concedida. Pedir al Ayuntamiento que dedique una de nuestras calles al ilustre hombre de ciencia doctor Fleming, descubridor de la penicilina.

**FALLECIMIENTO** Después de larga enfermedad, confortada con los auxilios espirituales, bajo el sepulcro la bondadosa doña María Magdalena Amengual, a los 77 años de edad. Por ser muy estimada de cuantos la conocieron, su muerte ha sido muy sentida. A su esposo, don Antonio Vich, nuestro pésame.

**CICLISMO** Acabó la Vuelta a España, con

las releyantísimas actuaciones de nuestro gran Gelabert.

Santa María, orgullosa, aplaude al gran escalador, al que dentro breves horas podremos abrazar.

Después de llevar tras su rodillo al gran Timoner, ha llegado a ésta nuestro simpático motorista Guillermo Dols.

Guillermo, después de sus actuaciones en Barcelona, Madrid y Bilbao, cuenta muchas y grandes cosas, entre ellas las victorias en la capital catalana y en la nordesteña, donde derrotaron ampliamente al campeón mundial de la especialidad.

### FUTBOL

El Santamariense se desplazó a Consell y fue vencido por la mínima, 2-1. El encuentro tuvo sus momentos de emoción por lo incierto del resultado, poniendo los contendientes mucho entusiasmo en la lucha.

El Juvenil fue vencido a domicilio por el Ferrerolense (7-4). Los «peques» no pudieron ante la madurez de sus adversarios, a pesar de su entusiasmo y gran voluntad.

Los mejores de los locales, Amengual y el delantero centro.

SU TRAJE **EXIJA Durefil** LAVABLE  
GARANTIZADO EN EL ORILLO



Regularizan la CIRCULACION del AGUA

Canalones UN PRODUCTO DE **URALITA S/A**

Esta es la misión que con toda perfección cubren los CANALONES URALITA en forma práctica y económica. El agua en libertad se esparce por todas partes formando charcos y embarrando los patios, calles, etc.; por ello es necesario instalar en las cubiertas, líneas de canalones que recojan la lluvia que se escurre y la conduzcan con seguridad a los correspondientes desagües. Su duración es extraordinaria, son totalmente impermeables, no se alabean ni se oxidan como los metálicos, tampoco requieren gasto alguno de conservación.

Al comprar URALITA compruebe si lleva grabada la marca **URALITA**

REPRESENTACION PROPIA  
Av. A. Rosselló, 76 :: Tel. 1622 :: PALMA DE MALLORCA

**Escoja siempre lo mejor**

Floralia - es el nombre de este atrayente modelo que viene a enriquecer la nueva colección femenina de relojes Fortis. Máquina de precisión Fortis - 17 rubies.

**Fortis - FLORALIA**

Se alimentan con un **POCO de HIELO**

Máximo rendimiento y mínimo consumo.

**NEVERAS A HIELO Pinguino**

## AVENTURAS DE LA CIENCIA

### EXTRAÑAS COMPAÑÍAS

EN LA BUSQUEDA DE NUEVAS  
DROGAS MARAVILLOSAS SE  
CREAN EXTRAÑAS COMPAÑÍAS.  
LA ISONIAZIDA, UNO DE LOS  
COMPONENTES DE LA PODEROSA  
DROGA ANTITUBERCULOSA  
ESTREPTOHIDRAZIDA, SE  
FABRICA CON LA MISMA  
SUBSTANCIA QUÍMICA USADA EN EL COMBUSTIBLE DE LOS COHETES;  
SU OTRO COMPONENTE, LA ESTREPTOMICINA, SE HALLA EN LA TIERRA  
DE UN PATIO DE GRANJA.



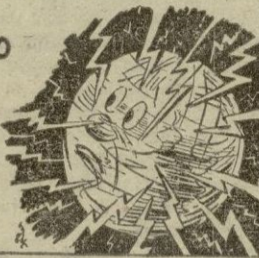
### EL LATIDO DEL CORAZÓN

PUEDEN MEDIRSE CON UNA CÁMARA  
DELICADAMENTE SUSPENDIDA.  
CADA BOMBAZO DEL CORAZÓN  
PRODUCE UN RETROCESO  
SEMEJANTE AL DE UN ARMA AL  
DISPARARSE. LA VIBRACION DE  
LA CÁMARA SE REGISTRA EN UN  
GRÁFICO E INDICA LA FUERZA  
DE LOS LATIDOS DEL CORAZÓN.



### EL RAYO

PUEDEN NO CAER DOS VECES EN EL  
MISMO SITIO, PERO 8,000,000 DE  
ELLOS BOMBARDEAN LA TIERRA  
DIARIAMENTE, ALGUNOS CAUSAN  
LA ESTÁTICA QUE SE ESCUCHA  
EN LOS RECEPTORES DE RADIO  
DE TODO EL MUNDO.



GLOBE PRESS

# No más vendedores callejeros de helados

## El Ayuntamiento limitará al mínimo los permisos de puestos ambulantes en la ciudad

—Nuestra idea es de que desaparezcan la mayoría de los vendedores en la vía pública que a veces son una dificultad para el tránsito, como también estorban el paso de los transeúntes, nos dice el señor Alomar.

—¿Efectuarán la revisión de permisos actualmente?

—Sí; desde hace varios meses vamos recibiendo instancias tanto de algunos nuevos con el fin de ocupar plaza como de los que ya la tienen en posición. Así repasamos las condiciones en que se encuentran.

—¿Los retirarán por completo a todos?

—No podemos hacerlo por completo. Como comprenderá hay al-

**¿QUE** suerte les espera a los aficionados al mantecado en Palma? Porque, al parecer, el Ayuntamiento desea limitar el número de puestos de vendedores ambulantes de tan sabroso y rico producto. ¿Razones? La expone a continuación, el Teniente Alcalde y Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, don Máximo Alomar José.

—Algunos vendedores que llevan quince y veinte años en el mismo ofi-

Ahora habla un heladero

Salimos del Ayuntamiento y, como es lógico, nos dirigimos al primer puesto de helados que encontramos al paso. Al buen hombre no quisimos decirle nada de lo que el señor Alomar nos había dicho. No fuera que su permiso de venta pública estuviese en precario y él fuese uno de los que van a desaparecer. Por eso nuestras preguntas giraron solo en torno al helado como tema de actualidad.

—¿Cuándo comienza la temporada de helados?

—Pues no tenemos fecha fija, ni para comenzar, como tampoco

(Continúa en octava página)

**PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO**

UN NUEVO RELOJ PARA LA REINA

Por encargo de la reina Salomé, de Tonga, se ha construido un reloj de campanas horarias para la torre de la capilla del palacio de aquella reina.

de las islas de la Amistad, que tantas simpatías conquistó en Londres cuando acudió a la coronación de la reina Isabel una casa especializada británica está construyendo un reloj de campanas horarias para la torre de la capilla del palacio de aquella reina.

El reloj tendrá tres esferas de 1'219 metros de diámetro. El reino de la reina Sa'ote está integrado por unas ciento cincuenta islas de distintos tamaños situadas en el Océano Pacífico. En ellas hay más de 6.500 católicos.

**RISA PARA FELIGRESSES**

El cura de una aldea de Galicia, que está predicando en el púlpito, acaba de contar una anécdota que ha divertido mucho a sus feligreses. Pero alguien que asiste al sermón, permanece impasible.

—¿No le ha hecho gracia? le pregunta su vecino.

—No —responde el otro— No soy de esta parroquia.

# L A R I S A

Por ANTONIO DE OBREGON

"**D** EL enemigo, el consejo", dice un refrán basándose en que el enemigo nos hace a veces grandes favores, pero nosotros creemos que el consejo mejor es el del hombre inteligente, el del técnico en una determinada cuestión, porque el hombre que nos arregla un motor parado en la carretera, no precisa ser amigo ni enemigo, sino sacarnos del apuro lo cual no podría hacer un hermano o un padre por mucho que nos quisieran, si no saben de mecánica.

No, ni del enemigo, ni del necio se pueden aceptar consejos. Y a ellos se refiere sin duda, Oscar Wilde cuando dijo: "Yo suelo traspasar los consejos que me dan. Es para lo único que sirven".

—Ria usted. Procure por lo menos una carcajada diaria, —dice un amigo nuestro a otro—. Y hemos creído que era un profesional de optimismo, pero no. Era un médico. Y le hemos escuchado con mayor atención.

—Cuando nos reímos —explica— el diafragma desciende, a la vez que los pulmones se dilatan, inhalamos más oxígeno que el corriente, oxígeno que pasa a la sangre; se duplica o tri-

plica la cantidad de ésta expuesta a la acción de aquel elemento vivificador. Un sacudimiento salutar, recorre el cuerpo desde la cabeza hasta los pies, una especie de "gimnasia visceral" que sólo así se logra...

—¿Entonces, las mejores vitaminas?

—Una obra cómica, algo que nos hace reír, aunque no es tan fácil como parece lograrlo.

Siempre hemos proclamado la conveniencia de la sonrisa, del buen humor, "mirar siempre hacia arriba", para no marearnos y perder el equilibrio mirando al suelo; contemplando el cielo sin perspectivas, el cielo azul. Por eso hemos tomado nota del consejo del doctor ya que por sí fueran pocas las razones que existen para recomendar la buena cara, la expresión amable, la simpatía, un experto viene a darnos la razón con argumentos científicos.

Si la risa —como el sol, como el agua— se expendieran en las farmacias con receta o fueran tan caros como el caviar, ¿cuántos correrían detrás de ella! Y, por otra parte, ya dijo el doctor norteamericano James J. Walsh: "Son pocos los que se dan cuenta de que la salud está en proporción directa con la risa".



—A estos se les permitirá que queden aunque quizá sufran alguna modificación en el orden. Y dejaremos, claro, a los establecidos en el interior de edificios.

—¿Cuántos sitios van a dejar en concreto?

—Aun no se lo puedo decir pues todavía lo tenemos que presentar al pleno.

—¿Algo más señor Alomar?

—Sí. Puede hacer constar también que una vez expedidos los últimos permisos no se dará ninguno más.

## El homenaje nacional que merece CONCHA ESPINA

Tenia que ser así. Somos los periodistas quienes sugerimos el homenaje nacional a Concha Espina, nuestra eximia compañera. Y es Manuel Aznar, jubilosamente devuelto a su magisterio, el que lo ha propuesto. Otros reconocimientos y justicias, en el terreno de las oficiales con agracia, le fueron negadas. La gloria, no. Esta la discierne un senado que no permite interferencias: el pueblo. Para ella, dispuso, hace muchos

que no dificulta la ternura leonesa de su espíritu, conquista las posiciones de la fama, sin la divina de enfáticos dictámenes que no suelen olvidarse de la exigencia de reciprocidades. Cuando le llegan, tienen otro valor, otro sentido espontáneo. Como cuando Blomón y Cajal escribía su juicio "sin sorpresa", ante el vigor descriptivo de "El metal de los muertos". Una fuerte, impresionante individualidad, que no se manifiesta solo en la andadura por los caminos, a veces demasiado abruptos, de las letras, sino en su ética, en la riqueza idiomática, en el mérito indiscutible de su aportación a la poesía, a la novela y al periodismo.



CONCHA ESPINA

años ya, el discernimiento de la popularidad. Ahora, se pide a ilustres mecenas, la recompensa, que plasma, en trascendencia material —por singular, honrosa, enaltecadora— todos los premios y exaltaciones. Y somos nosotros, los periodistas, quienes elevamos la demanda. Porque la autora de "El metal de los muertos", de "La niña de Luzmeña" y tantas novelas, que han enriquecido el idioma castellano, ha sido y ha querido ser, por mo principal y predilecto, periodista. Y en su gloriosa ancianidad, escribe, casi cotidianamente, para los periódicos.

La personalidad literaria de Concha Espina tiene, desde su juventud —primeros veros, crónicas en Valparaíso, novelas cortas, cuentos— un rasgo inconfundible: es ella, con su nombre, con su estilo, sin el influjo de escuelas, equipos o "generaciones". Y así, con su férrea, admirable voluntad,

"Autodidacta por necesidad", ha dicho ella misma, al recorrer su vida. Ejemplo, siempre, en la fidelidad a un recto entendimiento de la misión abrazada, la vocación, el ser su virtud más relevante, ha dicho su hijo, nuestro admirado Víctor que Concha Espina simbolizó la amargura, apartando, pero sin frivolidad, optimista, porfiria o ro-a-la, "penetrando en las mazmorras como la aparición del ángel". No eludió, os venis fuertes, el contacto con las miserias morales, lo descarnado, pero no hizo demagogia ni quiso, lo más, emplear el tremendismo, lo que boga actualmente. Para llevar a nuestra novela, prodiga y crecientemente, su propia forma de concebir y de hacer, no le era necesario el auxilio ortopédico de un éx-co extravagante. Le bastaba con la limpieza del suyo, de un pecable clásico. Por eso, su universalidad. Desde su juventud, el nombre de la escritora alcanza resonancias en América. Su obra se solicita. Se lo mulan propiamente, para la concesión de los altos galardones y reconocimientos. Andando el tiempo, se ha adelantado su ya preclaro nombre, con jerarquía indiscutible en la literatura castellana, para el Premio Nobel. Y la Hispanic Society of América incorpora a la autora de "La Estigma" (Continúa en octava página)

## EUROPA COMO ES - I -

# Por los caminos de Francia diez años después de la guerra

Por JOSE LUIS FERNANDEZ - RUA

Es de noche. El tren corre rápido, veloz, vertiginoso, por la dulce tierra de Francia. La locomotora, de vez en vez, lanza unos alaridos breves, que no hacen mella en mis compañeros de viaje, adormilados en sus asientos. Lamento no tener esa facilidad para el sueño. Las horas, en el convoy nocturno, se hacen largas, interminables.

Para desentumecer a piernas salgo, al cabo de un rato, al pasillo. Fumo sin descanso. A través de la ventanilla, percibo las sombras del paisaje galo. Sus ríos caudalosos, sus grandes industrias. Las tierras fértiles. El ritmo de su vida acelerada.

Como el ferrocarril tiene doble vía, de pronto, y con gran estrépito —que dura tan solo unos segundos— nos cruzamos con otro tren, y con otro, y con otro, que van en dirección contraria a la nuestra. Sin poderlo remediar, y quizá con una lógica infantil, pienso en lo que me sucedería si, indiscretamente, hubiera sacado el brazo.

Entro en mi departamento. La atmósfera podría cortarse con unas tijeras. Hace calor. Intento suprimir la calefacción, pero el cierre no debe funcionar. Porque sigue la misma temperatura... Uno de mis compañeros ronca alarmantemente. Pero a los demás, que

también duermen, esto no les conmueve.

Vuelvo al pasillo. Un viajero francés —que también debe sufrir de insomnio en los viajes— contempla arrobado las estrellas. La verdad es que hace una excelente noche de primavera.

El diálogo comienza, como siempre, por un tema pueril, de recurso.

—¿Un cigarrillo

—Merci... Prefiero el tabaco negro...

—Es menos perjudicial para la salud, sugiere mi compañero de viaje.

—Es posible.

Mi nuevo amigo se dirige a Lyon. Llegaremos de madrugada. ¡Una gran ciudad Lyon! Me pregunta si la conozco. No. Yo no conozco Lyon.

Pues después de París, asegura, no hay otra ciudad en Francia como ella.

—Como población, creo que Marsella es superior...

—¡Marsella!..., exclama mi interlocutor. Es otra cosa. ¿Conoce usted Marsella?

Pues sí, conozco Marsella. He estado hasta tres veces en la Provenza. Claro es que siempre de



paso. Y mi reciente amigo me lanza una perorata sobre el distinto interés que tienen algunas ciudades francesas. ¡Claro que como París!

Desde luego, París es maravilloso. Pero yo, ahora, estoy de paso por Francia. Me dirijo a Suiza, después a Austria, luego a Alemania... y volveré de nuevo a Suiza. Todo con urgencia. No dispongo de mucho tiempo libre. Para mí, en este caso, el tiempo es oro.

Fe en el trabajo

El buen gaba-ho a punto está, cordialmente, de anatemizarme. ¡No detenerme en Francia!... ¿Pero qué pienso yo? ¿Qué clase de persona soy?... Sin abandonar su tono afectuoso, de reconvencción, me habla de sus negocios. Sí, él ahora trabaja mucho. Mucho.

—La guerra —¿sabe usted?— ha significado un gran revés para todos. Mis asuntos marchaban pero en 1939 todo se lo llevó el diablo. Vinieron los años de penuria, de sacrificio y —y por qué no decirlo?— de hambre.

Peró su tenacidad; su deseo de trabajar, el de dejarse vencer por el desaliento ha hecho posible que recuperara lo perdido y que ahora, incluso, vaya mejor que antes. Claro que los impuestos del Gobierno son astronómicos, y el vé

(Continúa en octava página)